

# LA NUEVA PRENSA

DIARIO DE LA TARDE

AÑO VIII

SAN JOSE, COSTA RICA, Jueves 3 de Octubre de 1929.

NUMERO 2346

## Gustav Stresemann, el ministro de Negocios Extranjeros alemán, falleció a las 5 y 25 m. de la mañana de hoy

### Hindenburg decretó el de hoy día de duelo nacional

cuando parecían desviarse de ello sus interlocutores o detenerse en los recodos y menudencias del camino.

Stresemann ha sido una gran figura de la democracia alemana. El nacionalismo alemán, último reducto del pangermanismo no podrá renegar de este hombre que yergue su cuerpo como una bandera de la raza. Históricamente, es decir, en el campo de la política proyectada en el futuro, Stresemann—aparte el devenir de su obra tenaz—realizó una misión rectificadora. Con él ha quedado demostrado que si en la diplomacia alemana ha habido lapsus fatales procedentes quizá de la sinceridad de su pueblo, la sutileza política no se acabó con Bismarck. Gustav Stresemann supo decir:

"La cuestión del Sarre forma parte de la liquidación de las consecuencias de la guerra, lo mismo que la evacuación de Renania. Ningún francés sentirá incertidumbre acerca del resultado de un referéndum en el territorio del Sarre, cuya población fue, es y seguirá siendo alemana. Pronto llegará el tiempo en que las economías alemana y francesa y no solamente ellas habrán de buscar el medio de mantenerse y apoyarse con la competencia ante la que sucumbimos todos; precisamente por esta razón deben ser descartadas cuantas cuestiones envenenan las relaciones entre los pueblos".

Alemania entera ha contraído una gran deuda con Stresemann. Pensemos en la situación en que Alemania quedó después de la guerra; pensemos en la interdicción de derechos que pesó sobre este pueblo y en la labor porfiada, idótea de Stresemann para conquistarle a su Estado un puesto al sol. Acaso no fue este tan radiante como quisieran los nacionalistas; quizá encontró Stresemann en su senda de paz algunas desilusiones.

El problema de Alemania no ha sido ni es más que problema de política exterior (por el momento). El gran mérito de Stresemann consistió en buscar el punto de coincidencia del interés alemán con el interés general del mundo.

El problema de Alemania no ha sido ni es más que problema de política exterior (por el momento). El gran mérito de Stresemann consistió en buscar el punto de coincidencia del interés alemán con el interés general del mundo.

El rostro del Dr. Stresemann fue una verdadera delicia para los caricaturistas. Casi parecía su figura escapada del álbum de un dibujante más o menos malévolo. Pero en cuanto hablaba y sobre todo si el tema le movía a cierta actitud bien definida, su rostro se transformaba totalmente, iluminado con verdadero fuego interior, hecho de inteligencia y voluntad. Ha sido notable su aptitud para conducir una conversación o un debate, volviéndolos al cese de la decenas esenciales con una sola palabra,

#### SE DICE QUE HA FALLECIDO EL DR. GUSTAV STRESEMANN

Londres, 3.—Un despacho urgente, pero sin confirmación, de la Agencia Woll, dice que se sabe que el Dr. Gustav Stresemann ha fallecido repentinamente.

#### SE CONFIRMA EL FALLECIMIENTO DE STRESEMANN

Berlín, 3.—Temprano de hoy, falleció el Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Gustavo Stresemann. Con tal motivo, oficinas gubernamentales y centros comerciales, suspendieron sus labores.

#### EL DUELO NACIONAL DE ALEMANIA

Berlín, 3.—Las agencias periodísticas han transmitido velozmente a todas las partes del mundo el fallecimiento del Ministro de Relaciones Exteriores acaecido esta mañana. El Presidente Von Hindenburg decretó día de duelo nacional. A las nueve de la mañana todos los miembros del Cuerpo Diplomático dieron su pésame al gobierno del Reich.

#### DETALLES DE LA MUERTE DE STRESEMANN

Berlín, 3.—El Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Gustav Stresemann dejó de existir muy temprano de hoy. La noche anterior, el Dr. Stresemann se había retirado a su cama con ligera exaltación atribuida a la pequeña labor realizada durante el día. Stresemann había estado enfermo por espacio de muchos meses y recientemente aun lejos de recobrar su salud, pero sintiéndose capaz quiso cooperar con su gobierno asistiendo a las arduas labores de la Conferencia de La Haya sobre asuntos de Reparaciones y ultimamente a las sesiones de la Asamblea de la Liga de Naciones en Ginebra.

La muerte le sobrevino hacia las cinco y 25 minutos de la mañana de hoy como resultado de un ataque del corazón, después de una parálisis repentina y general.

#### EL GOBIERNO DE COLOMBIA DESTINA CINCO MILLONES PARA CUALQUIER EMERGENCIA EN ESTE MES

Bogotá, 3.—Se ha logrado arreglar el conflicto de Lombana. Después de la sensacional exposición en el Senado por Rodríguez Díaz, el gobierno, en vista de los trastornos por la falta de créditos expuestos en la Cámara Alta, ha dispuesto decretar el fondo de cinco millones de pesos para cualquier emergencia en este mes y declara que está dispuesto a afrontar cualquier situación que le proporcione los males enemigos del gobierno de orden de Colombia.

## Se temen graves acontecimientos en Nicaragua

#### EL MARISCAL CHIANG KAI-SHANG OTRO MANIFIESTO

Nanking, 3.—Chiang Kai Shek lanzó al país otro manifiesto que suma ya nueve a los publicados desde que estalló el movimiento revolucionario en el centro de China. En dicho manifiesto llama a la cordura de los habitantes recordando que la nación se encuentra en pie de guerra ante la amenaza de la invasión rusa.

#### LA CRUZ ROJA TRABAJA ACTIVAMENTE EN AUGUSTA

Augusta, Georgia, 3. Más de mil personas han sido puestas a salvo por la Cruz Roja. La misma Cruz Roja ha aportado gran cantidad de provisiones para los refugiados en una de las partes más altas de donde se encuentran desde ayer a medio día completamente aislados.

Managua, 3 de octubre.

#### A LA NUEVA PRENSA

San José

Mientras el Gral. Moncada inaugura nuestra carretera de Masaya a Masatepe e interésase por la pronta conclusión que está al finalizarse entre Masatepe y San Marcos, y espera con entusiasmo la feliz decisión del trascendental asunto en discusión con los banqueros norteamericanos, como la nacionalización del banco, la posesión absoluta del ferrocarril, también nacional, los conservadores inician de nuevo sus complots revolucionarios con el fin de entorpecer la marcha progresista del actual mandatario. Fueron cortados varios metros de la red telegráfica entre esta capital y las sierras y se proponían también ocasionar el descarrilamiento de los convoyes colocando grandes clavos sobre la línea férrea. Todo esto parece caminar de acuerdo con la nueva invasión del bandolerismo del norte apareciendo con su columna la figura conocida de Pedrón Altamirano en el departamento de Jinotega y en Totogalpa la de Miguel Ortiz cometiendo las depredaciones más abominables. El Gobierno en vista de esto ha tomado medidas energéticas para cortar de raíz tales conspiraciones. Fuera del bandolerismo de norte, el resto del país hallase en paz. El Gral. Moncada dirigirá al pueblo un manifiesto al respecto.

Corresponsal

#### ALARMANTES NOTICIAS DEL ESTADO DE GEORGIA

Nueva York, 3.—Son alarmantísimas las noticias que llegan de varias poblaciones del Estado de Georgia, donde el Río Savannah ha salido de madre inundando grandes territorios y sembrando la desolación con grandes perjuicios para la agricultura.

#### HA TEMBLADO EN NUEVA ZELANDIA

Auckland N. Z., 3.—En la noche anterior se registraron tres temblores de mucha intensidad que no causaron mayores daños, pero que obligaron a los habitantes de esta ciudad a abandonar sus hogares. Un mensaje de Tasmania dice que allí también fueron sentidos, pero sin detalles de los daños causados.

## Hoover ha perdido en el Senado la trascendental cuestión de tarifas

Washington, 3.—La jornada parlamentaria referente a la adopción de las tarifas sugeridas por plan especial de Hoover se considera como una derrota infrinjingida por el Senado americano en contra del Presidente Herbert Hoover. Esto se debió a la coalición transitoria de los demócratas y los republicanos del Oeste.

#### LA CIUDAD DE AUGUSTA CONVERTIDA EN UNA VENEZIA

Augusta, 3.—El Estado de Georgia ha sido el más castigado por las inundaciones de Río Savannah. Las aguas subieron más de los 47 pies anunciados ayer causando destrozos.

## Ni en las Municipalidades de San José y Escazú ni en la Secretaría de Fomento, aparece registrada la concesión de la Planta de los Anonos

Desde hace algunos días han circulado rumores acerca de la irregularidad fiscal en que está colocada la explotación de la Planta eléctrica de Los Anonos.

Esa planta, de la cual no aparecen contratos o concesiones en la Secretaría de Fomento, en la Municipalidad de San José ni en la de Escazú, en cuya jurisdicción está enclavada, está siendo explotada irregularmente, desde el punto de vista de los intereses fiscales, según hemos podido comprobar en las informaciones que hemos hecho al respecto.

En su origen, cuando se fundó esa planta, fue por haberse concedido un permiso a un prestigioso extranjero, que lo solicitó para

instalar un beneficio de café en aquel lugar.

El tal beneficio no se instaló nunca y posteriormente, esa concesión se aprovechó, indebidamente, para instalar una planta eléctrica.

Esa planta, que fue de propiedad de un costarricense, pasó luego a manos de las compañías extranjeras, las cuales han seguido explotándola en las mismas condiciones.

Desde su comienzo, no ha pagado la planta de Los Anonos ningún canon, pues de haber ido a efectuar ese pago se hubiera comprobado la irregular situación fiscal en que se encontraba.

La primitiva concesión, o permiso, mejor dicho, fue para un reducido número de caballos de fuerza y para el servicio de un beneficio de café. Como se ha venido empleando esa planta en proporcionar fuerza y alumbrado público desde luego está fuera de la legalidad.

Actualmente cuenta esa planta con ochocientos caballos de fuerza por lo cual pagaría un canon elevado. Si se añade a esto los años que ha estado funcionando sin pagarlo, indudablemente asciende a una gran suma lo que adeuda por ese concepto.

El Servicio Nacional de Electricidad, solicitará una información a la compañías eléctricas, sobre la forma en que ha estado efectuado el traspaso que puso esa planta en sus manos, así como una explicación acerca del permiso o concesión en que fundamentan la explotación de esa planta.

Como puede verse, los asuntos eléctricos se están complicando cada día y este asunto de Los Anonos, es indudable que dará lugar a nuevas y prolongadas controversias.

#### NUEVAS ESCARAMUZAS EN MANCHURIA

Mukden, 3.—Han ocurrido nuevas escaramuzas en el extremo del sistema ferroviario del Ferrocarril del Este durante las cuales han habido por lo menos sesenta bajas.

#### LA SENSACION DEL DIA

París, 3.—Aquí también ha despertado gran interés el experimento realizado en Alemania referente al nuevo sistema de aeroplanos cohetes cuya propulsión está basada en el avance de un cohete cuyo tipo facilitará el ascenso y descenso con toda seguridad.

**La Nueva Prensa**  
 Diario de la Tarde  
 Apartado 7 - Teléfono 2287

**REDACCION:**  
 JOSE BORRASE FERNANDO PALAU  
 JOSE ANGEL ZELEDON  
 EDUARDO CHAVARRIA - MANUEL FORMOSO  
 Cronista Social  
 GUILLERMO TRISTAN FERNANDEZ

Suscripción Mensual ₡ 2.00  
 Número al Pregón ₡ 0.10

**PROPAGANDAS**

Dijimos en nota informativa de ayer que en la próxima semana saldrán para los Estados Unidos las señoras Ernst y Mangel, delegadas por la Cámara de Café de Costa Rica para que asistan a la reunión internacional de Tostadores de Café, próxima a celebrarse en Nueva Orleans. Y hemos asociado con ese viaje algunas ideas, en parte expuestas ya por nosotros, pero que conceptuamos mercedonas, siempre, de amplios comentarios. Sabemos que los señores delegados por la nueva e importantísima asociación nacional llevarán muestras de nuestro café o más acertado, de nuestro mejor café, que es, predominantemente, el que se exporta. Buscamos ayer con mala fortuna a los señores Ernst o Mangel para que nos dijeran sus propósitos acerca de las orientaciones sobre propaganda que llevan a Norteamérica. Por no haberles visto nos fue imposible comentar con ellos las ideas que vamos a exponer. Trataremos, sin embargo, de verles hoy. En tanto, digamos algo de lo que pensamos.

En el corral de redacción hemos comentado más de una vez el interesante aspecto de propaganda para el café nacional, "grano de oro". Especialmente, en estos meses últimos, poblados de agoreros. Con frecuencia, a razones de unos u otros, surgían observaciones tan pertinentes como estas: "La propaganda es cara, cada día es más cara en las planas de los diarios, en las páginas de las revistas, en los telones de los teatros, en las vallas de los solares, en la audición radiofónica. Muchas veces la propaganda no es remuneradora. Aun apelando a procedimientos modernos, como las ferias de muestras, la utilidad que obtienen los industriales y aun los ciudadanos, no compensa los gastos y los esfuerzos que se hacen".

Efectivamente, hay en el anterior razonamiento gran parte de razón. Y eso que los lectores no conocen las tarifas de publicidad de los periódicos, de las ilustraciones, de los teatros, de los trenes y tranvías, de las vallas callejeras, de las carteleras municipales, de los hombres-sandwich, de las luminarias públicas de otros países, que si las conocieran, crearían padecer una alucinación. Tal aumento obedece a razones múltiples, acrecentadas después de la gran guerra, producidas paralelamente al desarrollo del movimiento industrial y a la expansión mercantil; es, en suma, la propaganda, no un lujo, no un capricho, no un alarde de vanidad, sino inexorablemente una parte del coste de producción, una primera materia del tráfico, sin la que no es posible producir intensamente cuantía de negocios. Puntualicemos:

En Febrero de este año se hacían en los periódicos franceses cuatro propagandas gráficas o, acaso mejor, nacionales: del chocolate, del arroz, del bacalao y del café. Abríamos un diario parisiense "Le Journal", por ejemplo, y en su cabecera, a ambos lados del título, encontrábamos dos marbetes que con iguales caracteres decían:

**MANGEZ**  
 du CHOCOLAT  
 Rien n'est meilleur.  
 Rien n'est moins cher.

Y era imperativo "Mangez du chocolat" os perseguía luego, si viajais en París o recorriais Francia, hasta constituir en vuestro ánimo una obsesión, una alucinación, un deber, una necesidad imperiosa. Para cuantos vivían en Francia ya no era el padecer sino el organismo entero el alma misma quien les mandaba comer chocolate. Se leía en todas partes en el diario en la revista en los vagones de ferrocarril del metro del tranvía, en los telones del teatro, en

grandes edificios; al pasar en el boulevard os lo decía una linda joven no os lo gritaba un impertinente que os llamó, sin dar su nombre.

"Cómo indignarse cómo protestar de esta persecución acaso contra vuestro gusto y costumbres o contra vuestro bolsillo, si no se os da el nombre de un fabricante las señas de una tienda, la razón social de un industrial explotador?"

Todo obedecía a un plan genial de propaganda. Que se cerraran fábricas de chocolate aplastadas por el consumo de moda de ese veneno har to falsificable que se llama té, poco le importaba a Francia. A un negocio lo substituye otro. El capital mercantil fracasado emprende nuevas explotaciones, pero el chocolate se hace con cacao y el cacao comenzaba entonces a ser la producción más beneficiosa y segura de varias colonias: Togo, Madagascar, África occidental francesa, el Congo y hasta el Camerún. Y era "necesario" imponer el chocolate para así, elevando el consumo en Francia aumentar la capacidad de producción de cada colonia; extender sus hectáreas roturadas y cultivadas, acrecentar el número de sus colonos, facilitar transportes a los ferrocarriles que avanzan hacia el interior remunerar el capital invertido en las obras de los puertos, trocar, en fin, los poblados indígenas en ciudades europeizadas.

Fueron los productores de cacao en las colonias los de la idea; la aceptaron los importadores de cacao y los fabricantes de chocolate y los sutiles preparadores de bombones. Despojada de carácter individual, encontró apoyo decidido en los diversos organismos colonistas que hay en Francia con carácter parlamentario, financiero, universitario, literario, periodístico. Y el Gobierno, finalmente, amparó esa propaganda pues advirtió que no era una cosa banal, liviana y logrera gritar a las gentes: "mangez du chocolat" sino empeño nacional.

Empeño nacional!! Tal la justa palabra que a la propaganda de nuestro inigualado café hemos de llegar. Empeño nacional.

Y como advertimos nos falta espacio para contar otras propagandas oportunas para nuestro café, condensemos la idea de hoy en factible proyecto: la inserción, en cuantos diarios de Norteamérica, Inglaterra, Francia, España, Italia, Alemania, Bélgica, Hungría y Rusia etc sea factible de dos o más "cuñas" contratadas, buscando el mejor lugar posible, para un año o más. Dos cuñas que podrían decir simplemente:

**TOME CAFE**  
 pero de  
**COSTA RICA**

**PARA BUEN CAFE**  
 el de  
**COSTA RICA**

Hemos de ver en estos días a los señores Ernst y Mangel. A los lectores diremos qué proyectos para propaganda llevan en este viaje a Nueva Orleans.

**MALAS INTERPRETACIONES**

Uno de los grandes sinsabores que a diario experimentamos quienes nos dedicamos a esta tarea del periodismo, es el de los falsos juicios que el público se forma en relación con los móviles que nos han llevado a hacer determinadas publicaciones.

No hay edición casi del diario, en que no se encuentre algún motivo para suponer desde luego erradamente que hemos procedido a impulso de mezquino apasionamiento; no hay noticia local que se ofrezca al lector, y en la cual vaya envuelto en una forma o en otra, el nombre de un individuo que haya sufrido algún perjuicio, que no traiga inmediatamente a la mente la idea de que esa información ha sido dada por el simple placer del mal ajeno porque llenos de regocijo con el daño que otro ha sufrido nos podemos sustraer a

la exteriorización de ese mismo regocijo.

Los periodistas, somos pues para algunos, hombres sin entrañas, sin piedad de ninguna naturaleza; sin consideraciones y sin afectos por nada ni por nadie que vivimos derramando bilis, colmados siempre de despecho, como si la humanidad toda nos hubiese hecho un mal muy grande y nosotros en un continuo instinto de venganza, estuviésemos dispuestos a cobramos la deuda de cualquier manera.

Y si no, basta llegarse a la redacción de una hoja parisiense; basta acercarse a estas mesas de trabajo, y observar en sus detalles lo que aquí pasa y empaparse, mediante esa observación, en lo que significa la vida del diario para darse cuenta de que no es exagerado lo que decimos, de que generalmente los miembros de la sociedad, quizás más por tradición que por reflexión propia, ven en los obreros de la pluma y la cuartilla a seres engreídos con aquello de que ellos constituyen "el cuarto poder" y listos a descargar, sobre el primero que se presente, el enorme peso de sus facultades. Y así no hay vez en que se llame por teléfono para preguntar la razón por la cual tal nota sobre un cumpleaños no apareció en las columnas sociales y que en el acto no se confiese la creencia de que eso se debe a antipatía especial, incontinente, aguda, del periodista hacia el hombre que en dicho suelto debía aparecer como "talentoso" y "modelo de caballeros", o hacia la señorita a quien, entre línea y línea se le decía culta, virtuosa, graciosa, atractiva, bella y espiritual. Y así, también, no se presenta una sola ocasión en que, por el exceso de material informativo de primera importancia se deje para el día siguiente un artículo de colaboración, en que el escritor, que sin razón se cree ofendido, no se dedique a hacer esfuerzos de memoria, a realizar prodigios de fantasía, hasta encontrar en algún hecho mal interpretado o imaginado del todo la clave de la enemistad mortal que tiene su asiento en el corazón de cada uno de los redactores.

Se equivocan, por simple error de fonopía, las letras de un nombre y no falta quien diga que aquello es una equivocación completamente deliberada; se omite el nombre por completo, a causa simplemente de que lo echó al olvido un reporter bisono y poco familiarizado con el personal saliente, y ya entonces aquello, de acuerdo con los comentarios, se debe a orden expresa del director, a quien no le gusta ver aparecer en sus columnas a ese mismo personaje de la omisión.

Se prescinde en la relación de un entierro, de uno de los cuatro o cinco discursos que se pronuncian, simplemente porque la pieza que se eliminó es muy larga y el periódico no puede transformarse todo en una corona fúnebre o porque la producción es muy mala y el periódico ni puede ni debe patrocinarse con su acogida semejantes disparates y en ese caso, para el injuriado, para el orador burlado en sus esperanzas de notoriedades, aquello ha sido, única y exclusivamente producto de la envidia; de la envidia de quien ve que alguien muy superior a él está surgiendo y subiendo a alturas inalcanzables y por eso experimenta el deseo insano de hacerle descender nuevamente, de ocultarlo a las miradas de todos y de hacerlo tor nar al primitivo nivel.

Ya una vez hace algunos meses, si mal no recordamos, tocamos este punto de la manera extraña como el público por lo regular interpreta la actitud de quienes escribimos en los diarios. Y si hoy insistimos sobre el punto, no es porque pensemos que este segundo artículo vaya a acabar con los arraigados prejuicios que no logró derribar el

primero sino únicamente porque estimamos que el gesto de defensa es siempre necesario aun cuando no se esté seguro de retener el ataque, y porque, creyentes sinceros en los milagros portentosos de la perseverancia, abrigamos la esperanza de que, no en un día ni en un mes, ni en un año, pero si lentamente, la sociedad se vaya a fuerza de prédica, acostumbrando a considerar estas cosas de periódicos con menos susceptibilidad, con severidad más grande, con un espíritu más comprensivo, más tolerante, más amplio y más civilizado.

De "La Estrella de Panamá"

**LOTERIA DEL ASILO CHAPI**  
 Próximo Sorteo

Emisión de 8,000 billetes a razón de ₡ 20.00 cada uno divididos en vigésimos, a ₡ 1.00 el vigésimo. Valor en premios: ₡ 100,800.00

1 premio	₡ 50,000	₡ 50,000.00
1 premio	8,000	8,000.00
1 premio	4,000	4,000.00
1 premio	1,000	1,000.00
3 premios	500	1,500.00
19 premios	200	3,800.00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡200 cada una		2,000.00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de 100 cada una		1,000.00
70 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio de 100.- cada una		7,900.00
720 terminaciones a la última cifra del primer premio de ₡ 30.- cada una		21,600.00
845 premios	Valor. . .	₡ 100,800.00

**Correo de Santa Cruz**

EN PLENO TEMPORAL

Llevamos ocho días de buen llover y sabe Dios hasta cuando nos ha de regalar el sol sus tibios rayos que por su larga ausencia se nos van colando en el cuerpo tabardillos, calambres y otras calamidades como la hambrigit que agarra en estos temporales de padre y señor mío, sin que para ello valgan las sapiencias de nuestros eminentes doctores alópatas cuya es la fama no curan los nervios con vibradores eléctricos de masages última invención del genio homeopático que nos jalamos nosotros los cruceños. Y conste que esto no es una rajonada. Que vengan de otras partes las eminencias grises a convencerse.

**Y TODO A MEDIA LUZ:**

El mal está en la sangre, es tanto nuestro afán por que todo se queda a media luz. Ejemplos:— El Rastro en Construcción, el Kiosko, el camino al cementerio el parque donde solo se exhiben por ardor no propios del lugar, como elocuentes signos de la laboriosidad de nuestros amor a la higiene y al ornato, sendas esta-

**La Tienda "MIL COLORES"**



Trajo especialmente de Londres un **MAGNIFICO Cortador Inglés** titulado en el mejor Colegio de Inglaterra. Tiene tres medallas obtenidas en diferentes exposiciones así como los atestados de otros premios recibidos en efectivo.

**Gran Surtido de Casimires Ingleses**  
**Enrique Yankelewitz**  
 Frente a La Alhambra

**La Comisión Vial aun no ha recibido la respuesta a la consulta sobre la caducidad del contrato de Electriciona**

Los señores Licenciados don Alberto Brenes Córdoba y don Alfonso Jiménez Rojas aun no han contestado a la Comisión de Vías Públicas la consulta que esa Corporación les hiciera acerca de la caducidad o vigencia del contrato de Electriciona. Se espera que a fines de esta semana esos estimables juriscónsultos viertan su autorizada opinión sobre el referido asunto.



Del hogar Ferrat - Soto

Se le ha impuesto el nombre de Ferrat y su señora esposa doña Al-José Alejandro, a un niño nacido Soto, el 7 de Marzo anterior. cido en el hogar de Marius Fe-

**Guillermo Niehaus & Co.**

SAN JOSE

Ofrecen azúcar de primera

en lotes de 10 qq. ó más a	₡ 22.25
" " " 5 " "	22.50
" " " 1 " "	23.00

AL CONTADO

tuas vivientes de caballos, cerdos y cabras que pululan pastando como quien dice en las propias barbas del muy sufrido Jefe Político, asiduo defensor de la estética local. Y a qué seguir con las medias luces que adornan nuestros parajes aun en las tinieblas de la noche? A media luz se ven cuadros poco edificantes en los cuatro muros de concreto que hacen de asientos en nuestro magestuoso parque, a media luz los amores imposibles se refugian bajo la sombra de los vetustos matapalos, y a media luz anda la moral en la ciudad

en busca de una autoridad o de un hombre consoiente que ponga coto a los desmanes de los poco respetuosos de la conciencia ajena. A media luz, vive el Gobierno de la República con respecto a lo que ocurre en este delicioso Paraíso que abundan las Evas y los Adanes haciendo cuadros plásticos a media luz.

Y para tanta media luz no habrá en el Gobierno de don Cleto un Diógenes que con su lamparilla de luz mortecina encuentre al hombre. Fiat Lux

CRUCENO

Teléfono N° 2378— Apartado N° 1064.

OBSEQUIOS DE

EDUARDO L. FERNANDEZ

A INDIA

A SUS CLIENTES

No. 14904

- 1er. Obsequio Un juego de loza completo para comedor Valor ₡ 300 00
  - 2o. Obsequio 200 colones en efectivo
  - 3er. Obsequio 100 colones en provisiones.
  - 4o. Obsequio 75 colones en efectivo
  - 5o. Obsequio Una caja de vino blanco Haut Sauternes Valor ₡ 70 00.
  - 6o. Obsequio 50 colones en efectivo.
  - 7o. Obsequio Un valioso juguete para niño.
  - 8o. Obsequio 25 colones en efectivo.
- Estos 8 OBSEQUIOS se harán en 8 sorteos en LA INDIA el 24 de Diciembre próximo a las 10 p. m. a presencia de los interesados. PIDA AL EMPLEADO UN TIQUETE POR CADA COLON QUE COMPRE AL CONTADO. Los números favorecidos se publicarán en los Diarios y deben ser cambiados antes del 31 de Marzo próximo. Los OBSEQUIOS serán exhibidos en las ventanas de LA INDIA.—San José, Agosto de 1929.



**Gota Reumatismo**

Tubos de 20 tabl.

son enfermedades que pronto se curan con el **Atophan**, que al eliminar energicamente el ácido úrico del organismo ataca el mal en su propia raíz. El Atophan ejerce por lo tanto una acción curativa eficaz y energética y se caracteriza además por carecer de los inconvenientes de los salicilatos, no produciendo sudores, zumbido de oídos ni afectar el corazón.

**Tabletas Schering de ATOPHAN**

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

**Frank de Castro y Hno.** Agentes Exclusivos para Costa Rica

**CALCULASE EN UN MILLON DE TURISTAS LOS QUE DESFILARAN POR LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BARCELONA DURANTE EL PROXIMO OTOÑO**

Difundida por todos los países la noticia de que se hallan ya actualmente abiertas al público todas las Secciones de los Palacios pertenecientes a los diversos grandes grupos de la Exposición Internacional de Barcelona, vuelve en ella a intensificarse en grado sumo la afluencia de visitantes y registrase diariamente en las estaciones y en el puerto de la ciudad la llegada de numerosos contingentes de turistas, procedentes de diversos países de Europa y América.

Añádase a esto las noticias facilitadas por las Agencias de viajes y de turismo, según las cuales, durante los meses del próximo otoño, se aprestan a salir para España más de 700,000 turistas, que tienen ya comprometido su pasaje, calculándose que el número total de los que nos referimos no son más que en dicha época desfilarán por el Certamen se acercará al millón.

Todo hace preveer que en los próximos meses, época en la cual la Exposición de Barcelona estará en su apogeo, la metrópoli catalana quedará convertida en el punto de reunión obligado de todas las grandes figuras internacionales y en un animado centro de vida cosmopolita. Los grandes festejos que para dicha época prepara la Exposición de Barcelona prestarán a ésta todo el aspecto, brillante y solemne, de una verdadera inauguración al que dará el necesario realce la presencia en nuestra ciudad de numerosos representantes de los Gobiernos de la mayoría de países que han concurrido al Certamen.

llos cada una de las veladas, celébranse ahora los campeonatos catalanes de natación en la espléndida Piscina de la Exposición, recientemente inaugurada, que no tiene otra igual en ningún club náutico de España. Así mismo celébrase actualmente un espectáculo desconocido hasta ahora en nuestro país, que ha despertado entre la afición deportiva verdadero entusiasmo. Nos referimos a las carreras de motocicletas sobre pista plana "Dirt Trak", carreras sumamente emocionantes por lo peligrosas y que congregan en el Estadio de la Exposición a millares de deportistas.

Para en breve se prepara un gran acontecimiento artístico con la llegada a Barcelona de la famosa Agrupación Orquestal de Amsterdam, reputada como la primera orquesta del mundo, que dará en los primeros días del mes de octubre, bajo la dirección del coloso de la batuta Mr. Mendelberg, una serie de conciertos, que se celebrarán en el Salón de Fiestas del Palacio Nacional de los que nos referimos no son más que la Exposición.

Los espectáculos a que antes unos de los múltiples actos que a diario se celebran en el Parque de Montjuich y que mantienen esa animación y bullicio que desde la inauguración del Certamen constituyen la nota característica de esta magna manifestación.

**Anticalculina EBREY**

**El remedio natural para el Reumatismo**

Los doctores Carmona Cevallos, Lemus, Pérez y Mendoza testimonian que por el reumatismo, exceso de ácido úrico, cólicos hepáticos y nefríticos, inflamaciones, dolores en los músculos y articulaciones nada trae alivio tan rápido y duradero como 30 gotas de Anticalculina Ebrey en un vaso de agua tres veces al día.

No use sustitutos. Pida un libro a Ebrey Chemical Works, 37 Pearl St., New York.

**Ayer ingresó al hospital una joven lavandera mordida por una serpiente venenosa**

Ayer por lo tarde, encontrándose en San Pedro de Montes de Oca el Agente de Investigación señor Zúñiga se enteró de que una joven lavandera de aquel vecindario, llamada Teófila Guzmán, había sido mordida por una serpiente venenosa.

La joven Guzmán se encontraba lavando en la quebrada llamada de Los Negros, cuando sintió una fuerte punzada en una pier-

Todos los miembros de la familia pasan mejor día comenzándolo con una cucharadita de este famoso laxante inofensivo y seguro.

**"SAL DE FRUTA" ENO**

Marca de ENO'S "FRUIT SALT" Fábrica

**Los Rutas Aéreas**

Los sueños de los hombres de siglos pasados los convierten en maravillosa realidad los hombres del siglo XX. ¿Qué diría el físico Lorenzo de Guzmán que hacia el año 1736 se aventuró en un cesto pendiente de un gran saco de papel inflado de humo elevándose a una altura de 200 pies ante la expectación del rey Juan V de Portugal y sus súbditos, y qué gozo no experimentaría el marqués de Bacqueville que en 1742 intentó volar desde su domicilio hasta el jardín de las Tullerías atravesando el Sena logrando recorrer sólo 300 metros cayendo y rompiéndose una pierna, qué dirían repetimos estos entusiastas de la navegación aérea si hubieran podido presenciar los recientes vuelos del Graf Zeppelin?

¡Qué emoción la de los hermanos Montgolfier, iniciadores del conocimiento positivo y experimental de la aerostación, y la de los hermanos Wright, y la de Ferber, Voisin, Bleriot, Farman, etc., si recorrieran estas rutas modernas, que unen los países más distantes sobre la inmensidad de los mares y las imponentes manifestaciones de los elementos!

Los viajes periódicos de Nueva York a la América del Sur son ya un hecho. Los ensayos han dado buen resultado. Hay líneas entre Colombia y Panamá; entre Guatemala y México; entre Cuba y Haití; entre Haití y Santo Domingo, etc. Se proyecta una línea entre Perú y México y otra entre Guatemala y Costa Rica. Dos empresas poderosas, la Pan American Airways y la New York Río and Buenos Aires Line son las establecedoras de algunas de estas líneas entre Norte, Centro y Sur América.

Preguntamos a un miembro de una de las citadas Compañías detalles sobre las rutas y nos dijo lo siguiente:

—La distancia entre New York y Buenos Aires es de unas 8,000 millas, trayecto que han de recorrer diariamente los aviones. La ruta que será practicada desde noviembre próximo se iniciará en New York al amanecer. El avión que va a Buenos Aires hará su primera escala en Baltimore, luego en Washington, Charleston, Savannah, Jacksonville y Miami donde se llega al anochecer. Aquí descansará el pasajero para salir a la mañana siguiente hacia Key West y la Habana volando sobre el Golfo una hora aproximadamente. En la capital de Cuba se aprovisiona de gasolina, etc., y sal: para

na, y pudo darse cuenta de que había sido mordida por una serpiente que huyó después de ocasionarle el daño.

Zúñiga, al darse cuenta de lo ocurrido, solicitó la ambulancia y trasladó a la enferma al Hospital de San Juan de Dios, donde se le practicaron las primeras curas, inyectándosele suero antiofídico.

El caso no es de gravedad.

Cienfuegos, Camagüey y Santiago de Cuba.

Desde esta ciudad sale para Haití donde llega por la noche después de haber atravesado el Paso de los Vientos. El viajero descansa en Portau Prince, interesantísima ciudad, circo de montañas reventando por el mar; cielo negro sostenido por las astas blancas de las palmeras. Portau Prince, llamada la ciudad negra de América produce en el viajero una impresión que se graba en la mente. Al amanecer del siguiente día el avión despega, y volando por el Sur de Haití arriba a la República de Santo Domingo. De aquí se dirige a San Juan de Puerto Rico atravesando el Pasaje de la Mona, sosegado trozo de mar que constantemente cruzan las embarcaciones.

La Isla de Puerto Rico ofrece a los ojos del pasajero espectáculo de extraordinaria belleza. La vista abarca grandes extensiones de tierra cubierta de frondosa vegetación. Nuevo descanso nocturno para el pasaje.

Al amanecer se emprende el vuelo para admirar desde las alturas las Islas Vírgenes, San Martín, Guadalupe. Media hora de parada. Luego sobre el grupo de islas resguardadas de sotavento, Dominica, roca de Francia y Martinica con sus 300,000 habitantes. Otra parada y de aquí a Santa Lucía, San Vicente y entonces Trinidad. La noche en Puerto de España. Ya en Trinidad, posesión inglesa del grupo de las Antillas Menores, el pasajero le da una ojeada, la primera, a la región más norteña de la costa de Sur América. Esta isla está situada en la entrada del río Orinoco.

Han transcurrido cuatro días desde la salida de Nueva York y ya se encuentra el avión en el delta del Orinoco, a lo largo de la costa de Venezuela, remonta sobre Georgetown, en la Guayana inglesa, la Guayana holandesa, la Isla del Diablo en la Guayana francesa la célebre prisión de Dreyfus, aquel capitán de origen israelita, acusado por sus compañeros del ejército de estar en tratos con agentes alemanes y descubrirles un Manual de tiro de campaña. Nadie habrá olvidado cómo apasionó este proceso a la opinión pública. Hay una escala en Cayena, lugar a donde deporta Francia a los criminales.

Saliendo de Cayena la línea se dirige al interior del Brasil y después de dos horas de vuelo se encuentra la boca del Amazonas.

**Salud, Fuerza y Vigor**

los consigue TOMANDO:

**TODDY**

¡UN TRIUNFO NOTABLE!

TODDY se está popularizando en todos los países Latinoamericanos.

TODDY reconstituye y mantiene la salud y el vigor de reserva necesario a las personas que se esfuerzan mucho mentalmente, a los atletas y a los inválidos.

TODDY es una combinación científica, en una forma altamente concentrada, de proteína de leche, lactosa, calcio y extracto de malta, con un delicioso sabor a chocolate. Contiene 48 calorías por cada cucharadita copiosa, y sin embargo no hace engruesar. Los médicos recomiendan su uso, especialmente para niños, madres que están criando, inválidos, convalecientes y ancianos.

De venta en todos los principales establecimientos y boticas.

Distribuidor General: **LUIS VANNI L.**

Teléfono 2788 : : : Apartado 999

**Balance del Ferrocarril al Pacífico**

La Secretaría de Fomento ha publicado el balance de la empresa nacional del Ferrocarril al Pacífico correspondiente al mes de agosto. De ese balance se deduce que dicha empresa marcha magníficamente.

**AVISO**

Esta Secretaría da vacuna contra la viruela a los médicos que la soliciten para sus clientes con la condición de aprovecharla a la mayor brevedad. Asimismo suplica a los señores médicos mandar una lista de las personas vacunadas por ellos a fin de poder llevar la correspondiente estadística.

Secretaría de Salubridad Pública y Protección Social

El avión cruza el delta, la isla de Marajo llegando a Pará esa noche.

El viaje continúa al siguiente día por toda la costa norte del Brasil a San Pablo y Fortaleza. Más tarde Natal y Pernambuco por la noche. Al sexto día de la salida de New York el avión se dirige a Río de Janeiro tras algunas escalas en el camino Maceio, Aracaju, Bahía, Carabello, Victoria.

Hemos llegado a Río de Janeiro la hermosa capital del Brasil poseedora de encantos naturales que el ornato ciudadano ha sabido destacar extraordinariamente. El avión ha recorrido 1,300 millas y tras un descanso de 24 horas se eleva dirigiéndose a Santos, Paranaguá, Florianópolis, Porto Alegre y Pelotas. Seguidamente vuela a Montevideo, la capital de la República uruguayana, sede de la Séptima Conferencia Panamericana. Montevideo posee medio millón de habitantes y está situado en la boca del Río de la Plata a 135 millas de Buenos Aires.

Al fin llega el avión al puerto bonaerense, etapa final de la ruta de 8,000 millas desde Nueva York a la incomparable ciudad suramericana llamada con razón por sus encantos y por su cosmopolitismo, el París del Oeste y el New York del Sur.

Acabó de hablar nuestro amable interlocutor y nosotros quedamos callados también, deslumbrado todavía nuestro pensamiento por la visión del seductor viaje que, como en cinta cinematográfica, nos enseñaba paisajes de bellezas ignoradas y el espectáculo incomparable de la Naturaleza en todas sus múltiples manifestaciones, poética y bravía.

S. Gumbau Navarro

Habana, 16 septiembre 1929.

**ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP Co.**

COMPANIA REAL HOLANDESA DE VAPORES

EL VAPOR

**VAN RENSSSEALER**

DE 7.200 TONELADAS

Saldrá de LIMON para AMSTERDAN con escala en Cristóbal Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad y Havre.

El 10 de Octubre de 1929

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

Para más informes respecto a pases, intereses y fletes dirigirse a

**SASSO & PIRIE, Sucesores, Agentes Generales**

**ALBERTO ARAGON, Sub-Agente, Limón**

# BARQUITOS DE PAPEL

Con ocasión del viaje de acercamiento que viene realizando el periplo del centroamericano Soto Hall por la América latina, en representación de "La Prensa" de Buenos Aires, se ha tratado de nuevo el tema de la marina mercante: se afirma que el medio más seguro para el acercamiento entre los pueblos de nuestra raza, sería la creación de una poderosa marina mercante latinoamericana.

Cada vez que se trata en serio esa materia, no puedo menos que echarme a reír. Porque venir a esta hora diciéndonos que el medio de acercamiento sería una poderosa marina mercante, es tan candoroso casi como afirmar que la mejor manera de acercarnos a los hipotéticos habitantes de Marte, de conocernos y tratarnos sería el establecimiento de una flota de aviones que mantuviera la comunicación rápida y barata entre ambos planetas.

Hace varios años, encontrándome en la Habana, publiqué una serie de artículos sobre la marina mercante, en los que puse de manifiesto sostener una marina mercante propia; y del conocimiento de esas condiciones se desprende que, de todos los países de nuestra América, Argentina, Brasil y Cuba son actualmente los únicos que pueden sostener una marina no precisamente poderosa, no hay que hacerse ilusiones, sino adecuada y suficiente para sus necesidades.

En síntesis, un país sólo puede sostener una marina mercante a condición de asegurar a sus barcos una abundante flete de ida y vuelta. Y, ¿cuáles son los países que pueden asegurar ese flete? Únicamente aquellos que exportan en gran cantidad productos de mucho volumen y escaso valor relativo, y que importan no sólo todo lo que consumen sino además abundante materia prima para sus manufacturas.

Esto explica de una sola plumada por qué causa Francia, con todos los prodigios que ha realizado a lo largo de su portentosa historia, jamás ha podido tener una flota mercante que compita con la inglesa, con la de Alemania y ahora con la de Estados Unidos.

Tomemos a Inglaterra como ejemplo. Si Inglaterra ha sido por espacio de siglos y sigue siendo aun que trabajosamente la dueña de los mares, es porque ha tenido que atender una penosa necesidad: abastecerse en el exterior de alimentos para su pueblo y de materias primas para su gran industria. Inglaterra exporta principalmente: manufacturas de algodón, carbón de piedra y productos siderúrgicos y en cambio tiene que importar de América y de sus colonias todo lo que el pueblo inglés come. A causa de ello un barco inglés que sale de Liverpool, por ejemplo, cargado de carbón de piedra o de enormes pacas de manufacturas de algodón con mucho volumen y poco valor relativo, de manera que el tonelaje del barco se cubre fácilmente a su regreso a las costas británicas ha de venir cargado de artículos coloniales de café, carne, azúcar, algodón en bruto, maderas, cueros, forrajes, etc., etc. productos que también son de gran volumen y escaso valor relativo. De esta suerte los barcos ingleses tienen asegurado el abundante flete de ida y vuelta que mantiene el tráfico marítimo.

Y algo parecido ocurre con Estados Unidos y Alemania, en tanto que tratándose de Francia, sucede todo contrario. Francia que con excepción de café produce en su orden de cosas casi todo lo que su pueblo consume de manera que no tiene que importarlo, y que es, por otra parte, típica e históricamente el país de las industrias de lujo: joyas, sedas, perfumes, conservas finas, no salazones sino perdices, trufas, paté

de foie gras, etc., exporta en sólo unas cuantas cajas, que se pierden en un rincón del barco, cientos de miles de pesos que, en productos de bajo precio llenarían el barco entero.

Y a eso se debe que Francia no pueda mantener una marina mercante tan numerosa como la de Inglaterra, Estados Unidos o Alemania.

Se comprende entonces sin esfuerzo que tratándose de nuestra América, sólo tres países reúnen las condiciones necesarias para dar vida a una marina propia, a saber: Argentina, Brasil y Cuba.

Cuba, en particular, ocupa en ese terreno exactamente la situación de Inglaterra: tiene que importar todo lo que su población consume y su producción total es de artículos de gran volumen con escaso valor relativo.

La alimentación del pueblo cubano se compone principalmente de pan, de trigo, arroz, bacalao, maní, leche, huevos, frijol y verduras, productos que casi en su totalidad recibe de Estados Unidos y por su parte tiene para la exportación su tabaco y su enorme producción de azúcar, con lo cual mantiene un tráfico marítimo que se hace casi todo a bordo de buques americanos, aunque algunos como los de la Flota Blanca, aparezcan de matrícula inglesa u holandesa.

Con sólo sus cinco millones de toneladas de azúcar, Cuba podría sostener una flota; pero para esto sería, además, condición esencialísima que la marina americana estuviera dispuesta a dejarse arrebatar esos fletes, cosa que no es sensato suponer.

Algo semejante podría decirse de Argentina con su gran exportación de carne, trigo, cueros y forrajes, así como del Brasil con sus veinte millones de sacos de café; pero tratándose de México, nada hay más lejos de la verdad que el supuesto de que pudiera sostener no ya una

poderosa pero ni siquiera una modesta flota de altura.

Cuando los efectos de la revolución hayan pasado, cuando la política agraria haya dado sus frutos, si es que alguna vez ha de darlos, o se haya desacreditado definitivamente si al fin llega a un fracaso notorio, entonces volverá México a colocarse, proporcionalmente por supuesto en la condición de país que se basta a sí mismo y que, produciendo casi todo lo que consume pero no con exceso, ni puede tener mucho que importar, ni fuertes excedentes de producción que mandar al extranjero. Dicho se queda, por tanto, que no tiene grandes fletes de ida ni de vuelta, con que inyectar vida a una flota mercante. En aquellos años la Compañía Mexicana de Navegación logró mantener en el Golfo unos dieciséis buenos barcos, destinados exclusivamente al cabotaje, que constituían una buena inversión de capital; y algo parecido realizó en el otro litoral la Compañía Naviera del Pacífico; pero esto mismo no podrá intentarse de nuevo sino cuando la producción nacional recupere su equilibrio perdido completamente en la actualidad por obra de las convulsiones revolucionarias.

Yucatán entre los Estados de la federación mexicana, guarda una condición análoga a la de Cuba: al lado del resto del país y no siendo de producción múltiple dedicado con todas sus grandes energías al puro henequén, tiene que llevar de fuera, de los Estados Unidos, casi todo lo que su población consume. Durante los últimos cinco años ha producido de promedio 650,000 pacas de henequén por año, que se venden en Estados Unidos, transportadas en barcos americanos. Claro es que 650,000 pacas de esas bastan para sostener un buen número de barcos; pero aquí surge también la decisiva pregunta: las compañías que acaparan ese tráfico, ¿tolerarían la competencia de una marina que por nacimiento necesariamente sería débil, e

De un automóvil

# EL MOTOR, y de una casa LA MADERA PERO: LA MADERA,

NO LAS IMITACIONES QUE SE VENDEN COMO TAL, que a la larga se traducen por gran perjuicio para el que las use.

ESCARMIENTE POR CABEZA AJENA Y CONSTRUYA CASA PARA MUCHO TIEMPO, CON LAS

## Magníficas Maderas del Pacífico

de las que encuentra las que necesite el aserradero y depósito de

RAMON LEON HIJO

Teléfono 3032

150 varas Oeste de Bodegas de Adolfo Sáenz



Para evitar que la mojada le cause un RESFRIADO, tome sin pérdida de tiempo las pastillas de

LAXATIVO BROMO-QUININA  
Busque esta firma en cada cajita  
E. W. Brown

la estrangulación en la cuna por medio de una fuerte rebaja de tarifas? Y no se piense en que los exportadores darían la preferencia al barco nacional con subidos fletes, frente al extranjero con tarifas reducidas. No; el capital, en todas partes ha de buscar siempre el logro de su propia conveniencia; capitales animados de un patriotismo ardiente y sus

## El arreglo de la trocha del tranvía en la Avenida Central

Las Compañías de Electricidad han procedido ya al arreglo de la trocha de la vía férrea del tranvía, conforme lo ordenó la Gobernación de la Provincia, por moción que hiciera el Presidente

de la Comisión Vial Ingeniero señor Ortiz.

En la Avenida Central ya se están rellenando los huecos y baches a lo largo de la referida vía.

Bueno es recordar que lo que está en la calle Alfredo Volio,

**AZUCAR**  
del INGENIO VICTORIA  
es el MEJOR DEL PAIS  
Pídalo siempre  
que haga sus compras.

Carla Abierta al Sr. Presidente de la República

Lic. don Cleto González Viquez S. D.

Muy señor mío.

En concepto de Inspector de Panaderías, nombrado por el Comité respectivo, me permito poner en conocimiento de Ud. señor Presidente, las irregularidades que se están cometiendo por algunos propietarios de Panaderías y las que he tenido oportunidad de constatar personalmente por haberme dedicado con todo empeño al cumplimiento de mi deber.

En las Panaderías donde se está infringiendo la Ley No. 45 de la fecha 12 de Diciembre de 1928, son las siguientes: Santa Lucía, Luis Tobella, José Barquero, San Francisco de Mata Rondón, y de Eduardo Pochet, lo mismo que del señor Ubaldo Ferroni.

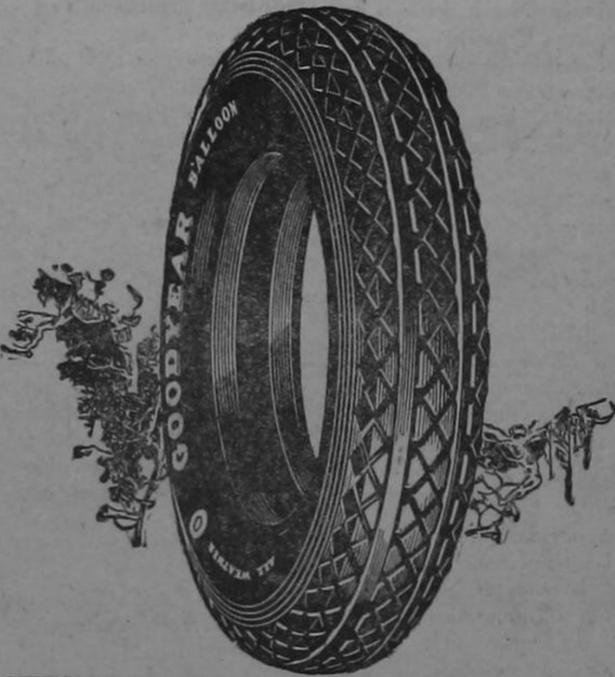
En la Panadería "Santa Lucía" cuyo propietario es el señor Ceato Rodríguez, la de San Francisco, propietario don Víctor Colombari, La Barcelona de don Luis Tobella, etc.

De manera pues, pues, que los casos presentes no tienen lugar a duda: sólo la perseverancia y el cumplimiento de la ley pueden poner coto a este asunto imperdonable puesto que el Soberano Congreso fue quien decretó esta ley en pro del operario panadero y usted, señor Presidente, es el llamado a dar eficacia de la ley "Aguilar".

Como observará usted que ya son muchas las quejas y quejas demos, señor Presidente, que esta será la última en la atención al Soberano Congreso y al Cuerpo de Panaderos.

Muy respetuosamente.  
De Ud. Atto S. S.

Jerús Poma



# GRAN REDUCCION DE PRECIOS en LLANTAS

# GOODYEAR

Sírvase pasar a nuestro Almacén

DISTRIBUIDORES:

Bolaños & Ulloa, Compañía Anónima

SAN JOSE

NATALICIOS—

Lo celebran mañana, Mrs. Frank P. S. y doña N. R. de Castro de Salas, doña Aquilina Retana de Iraeta, doña Clemencia Castro de Meza, doña Margatía Franco de Yglesias, doña Lia Piza de Herrera, doña Gordiana Flores de Afaro, doña Betina Chamberlain de Chacón, señoritas Hortensia Echeverría-Pinto, María Cristina Vargas Montero; señores don Santiago Durán Escalante; don Casto Murrillo Rodríguez, don Efraín Arta via Montero, don Francisco Rojas Flores, don Francisco J. Brenes Gutiérrez, don Francisco Jiménez Rojas, y don Francisco Ross Ramírez.

FECHA MATRIMONIAL

La celebran mañana, don Virgilio Calvo Brenes y doña María del Rosario Sánchez; don Alberto Rios y doña María del Socorro Acevedo, 1924; don Juan Arias R. y doña Clotilde Cubero, 1903; don Emilio Ramírez y doña María Rojas B., 1924.

RECORDATORIOS—

Cumplen años mañana de haber fallecido, doña Teresa de los Ríos v. de Loinaz, 1909; doña Rosalía Jiménez Dávila de Carazo, 1923; señoritas Estefana Durán Villalta, 1894; Daisy Sibaja Sibaja, 1926; señores don Luis Durán de Vars, 1875; y don Gonzalo Gutiérrez Quirós, 1923.

LA BODA LACHNER - DE PASS

La ceremonia nupcial que ha de unir al doctor don Arnoldo Lachner Chacón y la señorita Rosalía de Pass se efectuará en la Parroquia del Carmen, a las 7 de la mañana del miércoles 9 de los corrientes. El brindis de salutación tendrá lugar a continuación en los salones del Club Internacional.

SOCIALES Y PERSONALES

A CARGO DE GUILLERMO TRISTAN

EL TE DEL DOMIGO EN

EL CLUB UNION

Para el domingo en las horas de la tarde no habrá para nuestra sociedad ningún atractivo social, mas que el te danzante que se prepara en los salones del Club Unión, el cual llevará el contingente más distinguido de damas y señoritas a los salones de este centro.

ANA TERESITA

Doña Francisca Pinto de Hine, abuela materna de la recién nacida niñita del hogar de don Jorge Cardona Jiménez y su señora esposa doña Alice Hinc Pinto, en calidad de madrina, la presentó a la Parroquia del Carmen por imponerse los nombres de Ana Teresita. Son abuelos de la recién nacida por línea paterna, don Geparo Cardona y doña Eiena Jiménez y por materna don David Hine y doña Francisca Pinto.

CARMEN MARIA

La niñita nacida el 31 de Agosto pasado en el hogar de don Alfredo Chavarría y su señora esposa doña Ana María Serrano, ha sido bautizada para imponerse los nombres de Carmen María siendo apadrinada por don Alfredo Serrano y doña Emilia S. de Herrero. Son abuelos de la recién nacida por línea paterna don Alberto Chavarría y doña Manuelita Escalante y por materna don Manuel Antonio Serrano y doña Carlota Bonilla.

AMONESTACION

En la Parroquia de la Merced, se corren las amonestaciones de matrimonio de don Humberto Morales Huerta y la señorita Alicia Alfaro.

BAUTIZOS EN EL CARMEN

Se han bautizado en esta Parroquia los niños siguientes: María Cristina, nacida el 15 de setiembre, hija de Isaias Mora y Peregrina Santamaría; Juan Manuel Oscar, nacido el 22 de Setiembre, hijo de Juan Vargas González y Ramona Cubero Chinchilla; María Emilia, nacida el 19 de Setiembre, hija de Rafael González Ch. y Erelvina Quezada; Salvador, nacido el 27 de Junio, hijo de Celín Godínez y Zeneida Rivera; Clara, nacida el 4 de setiembre, hija de José González y Oliva Chaves; Luz María, nacida el 16 de Junio, hija de Manuel Quirós R. y María Cristina Loaiza; María Lucía, nacida el 29 de Agosto, hija de José Carreras S. y Marta Márquez.

DEL HOGAR BRENES - BROUTIN

La niñita nacida el 23 de Agosto, en el hogar de don Antonio Brenes Peralta y su señora esposa doña Marta Broutin, ha sido presentada a la Pila Bautismal, en la Parroquia del Carmen, para imponerse los nombres de María Cecilia. Fue apadrinada por don Carlos Broutin y la señorita Carolina Brenes.

REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Hemos tenido el gusto de presentar nuestros respetos a nuestro estimado amigo don José María Arias, quien en compañía de su señora esposa y su señorita hija, ha regresado de los Estados Unidos, después de un corto viaje. Lo había motivado el mal estado de salud de la señora de Arias, quien ha regresado restablecida, de lo cual nos alegramos.

BAUTIZOS

Han sido bautizados los niños siguientes: Miriam, nacida el 28 de Setiembre, hija de don Daniel Jiménez Montero y doña Dora Mora Vargas; Roberto, nacido el 12 de febrero, hijo de don Severo Zamora y doña Otilia Palma Ruz; Rafael Angel, nacido el 9 de Setiembre, hijo de Alberto Ugalde Hidalgo y María Herrera Madriga; Gloria, nacida el 15 de Setiembre, hija de Rafael Fonseca Solano y Elena Brenes Quirós.

LA BODA

RODRIGUEZ - MONTERO

Don Adán Montero A., se ha servido participarnos el próximo matrimonio de su hija Flora, con el señor don Rafael Rodríguez. En la misma esuela don José Rodríguez, padre del novio, nos hace la misma invitación.

Al mismo tiempo se nos invita para la ceremonia, que se efectuará el 6 de Octubre a las 7 de la mañana, en la Parroquia de la Merced, pasando luego a la casa de habitación del padre de la novia.

JUAN BAUTISTA

El niño nacido el 24 de Junio pasado en el hogar de don Isidro Vargas B. y su señora esposa doña Marina Soto, ha sido bautizado para imponerse los nombres de Juan Bautista.

CLUB UNION

La Directiva de este Centro ha dispuesto celebrar la fiesta de la RAZA con un Baile de Etiqueta a las 21 horas del Sábado 12 de Octubre próximo.

Para llenar los requisitos de asistencia se suplica a los señores Socios que deseen asistir, pasar a la oficina de la Administración del Club donde se les darán los informes relativos a esta Fiesta.

EL SECRETARIO

Del Barrio México

Nos ha comunicado un vecino del Barrio México, noticias varias que consideramos de general interés para aquel vecindario.

La cañería es una obra que no llena las necesidades de provisión de agua, pues casi siempre, durante el día, en la parte alta falta totalmente. En particular alrededor de la plaza. Sobre esto se ha pensado mientras se remedia debidamente el mal, ver que los vecinos de la Cruz Roja que habitan en la parte baja, por la calle del Torres, no mantengan las llaves abiertas infinitas veces sin necesidad. Ojalá que los jefes ordenen a la policía de servicio en aquel lugar vigilen con entregía para que se mantengan esas llaves cerradas cuando no las usen.

Pasan días y días sin que los encargados de recoger las basuras en las casas de habitación, cumplan con su deber. Muchas veces, esos residuos

se corrompen con grave perjuicio para la salud del vecindario.

Debería instalarse en este barrio una oficina de Correos y Telégrafos, pues que está situado muy lejos del centro de la población. Basta tomar en cuenta para una favorable resolución que es el Barrio México uno de los más importantes y poblados de San José.

Luz y policía en la plaza. Alrededor de ella faltan luces. Y un policía fijo en aquel lugar lo consideran los vecinos indispensable.

Las calles están en pésimo estado, tan malas o peores que las del centro de la capital con el agravante de que el monte crece a sus anchas y pronto las fieras harán por allí de las suyas.

Tales son, en resumen los asuntos de interés que nos expuso un vecino del Barrio México.

AVISO

A partir de hoy se vacunará gratuitamente en la Secretaría de Salubridad Pública durante las horas de oficina.

LOTE EN VENTA

Se vende terreno esquinero de 500 varas cuadradas, situado frente a la casa de don Carlos Orozco, barrio de Otoya. Tiene acera y caño y vecindario escogido. Entenderse con su propietario. Camilo de Mézerville

En vista del exitazo obtenido con nuestro CONTUNDENTE Y ESCANDALOSO

BARATILLO

de "LA VICTORIA" de Isidro Perera & Cía.

y, complaciendo los deseos de nuestra numerosa y distinguida clientela, hemos dispuesto abrir nuestras puertas también por las noches

DE LAS 7.30 A LAS 10 P. M., TODOS LOS DIAS

TIENDA PERERA (Frente a la Eureka)

Por la falta absoluta de tiempo durante el día los artículos pequeños como MEDIAS, PAÑUELOS, CARRIEES, Etc., los venderemos UNICAMENTE DE NOCHE

**Se reunió anoche el Comité Ejecutivo de la Renovación Nacional.-El Señor Soley hizo una interesantísima conversación sobre las necesidades del país en materia de comunicaciones**

Anoche en la residencia del señor Soley Güell se efectuó la reunión semanal del Comité Ejecutivo del Partido Renovación Nacional que lo postula como candidato.

Asistieron los señores Lic. don Evarado Gómez, Profesores don José Guerrero y don Andrés Boza Cano, don José María Zeledón Brenes, don Jorge Castro González, don Francisco Cubero, Lic. don Alfredo Sánchez Dr. don Julio César Ovaros y varios más.

Se aprobó definitivamente el programa relativo a la Cartera de Fomento y con este motivo se suscitó una interesantísima conversación del señor Soley Güell sobre las necesidades verdaderas del país en materia de comunicaciones y promoción de cultivos e industrias nacionales.

El Profesor Guerrero oportunamente en el curso del debate expuso algunas ideas acerca de importantes puntos de educación pública.

—Se hicieron comunicaciones en respuesta a la excitativa que el Par-

tido hizo para ingresar a este movimiento político siendo todas favorables en crecido número.

Uno de los asistentes a esta reunión nos manifestó que la de anoche fue una de las sesiones del Comité que más intenso recuerdo dejarán en la historia de la Renovación Nacional que va creciendo visiblemente dadas las muchas y valiosas adhesiones que a diario se reciben.

—El señor Soley Güell informó que como el 11 de los corrientes, si no se presenta inconveniente imprevisto, será su viaje para los Estados Unidos en cumplimiento de la misión que le confió el gobierno de Nicaragua, y que como el Comité Ejecutivo queda encargado de todo lo relativo a estas actividades él desde luego estará de acuerdo con lo que actúe y resuelva. Tardará en su misión en el exterior dijo, unos dos meses, de modo que estará aquí de regreso a más tardar a principios de diciembre.

**Telegrama del Lic. Acosta y contestación del Gral. Moncada**

Presidente Moncada.

Su jornada restaurando heridas haciendo patria, con la visión, clarísima y fecunda de comunes anhelos e intereses comunes iniciada con la representación diplomática conjunta y continuada encomendando a nuestro ilustre don Tomás Soley el arreglo de esas finanzas, merece admiración y gratitud. Sirvase recibir mi congratulación, la más oscura de todas pero nunca la menos sincera.

La respuesta del Presidente Gral. Moncada es esta:  
Marciano Acosta,  
San José.

Agradezco mucho los lamables conceptos de su atento mensaje y le ruego aceptar las muestras más distinguidas de mi consideración y un cordial saludo.

J. M. Moncada.  
Presidente

**Dada la buena acogida del público la emisión de bonos del servicio nacional de electricidad será de cuatrocientos mil colones. - Habrán bonos al portador de cincuenta colones y para los bancos de quinientos.**

En el público en general ha sido muy bien recibida la idea de la Junta Nacional del Servicio de Electricidad de lanzar una emisión de bonos, con la garantía subsidiaria del Estado, para poner en explotación el sobrante de la planta de Tarcas, que dará la electrificación del Ferrocarril al Pacífico.

En el primer momento se pensó en que la emisión de esos bonos fuese hasta de trescientos mil colones, de los cuales el Banco In-

ternacional tomaba cien mil colones. Pero ahora, en vista de la magnífica acogida que ha tenido el proyecto y de la demanda que el público está haciendo de esos bonos, se ha dispuesto que la emisión se haga hasta cuatrocientos mil colones, cien mil dólares, en bonos de cincuenta dólares al portador y de quinientos para los Bancos.

Ya se están dando los pasos para la edición de los bonos en la Imprenta Nacional.

**El Sr Presidente de la República será quien resuelva el vuelo del aviador Bolaños en el "Juan Santamaría"**

Hemos tenido oportunidad de conversar breves momentos con el señor Secretario de Estado en el Despacho de Seguridad Pública, General don Arturo Quirós, acerca del anunciado vuelo del aviador nacional don Tobías Bolaños en el avión "Juan Santamaría". Sobre ese particular el General Quirós nos ha dicho:

—Bolaños ha demostrado ser

aviador, y ya son bastante conocidos los motivos porque anteriormente no se le facilitó el "Juan Santamaría".

Ahora que se ha hablado que volará en él, toca decidirlo al señor Presidente de la República, quien es la suprema autoridad para facilitar el avión obsequiado por el Gobierno de México al de Costa Rica.

**El consejo de Gobierno de esta tarde.- se tratará de la visita de los banqueros norteamericanos**

Como ya se viene acostumbrando todos los jueves, ésta tarde, a las cinco, el señor Presidente Licenciado González Víquez celebrará reunión con los miembros de su Gabinete.

En esos Consejos de Gobierno se cambian impresiones acerca de los diversos asuntos que preocupan la atención del Gobierno y se toman iniciativas para la resolución de los problemas de interés nacional.

En la reunión de esta tarde, según se nos informa, se tratará de la visita de los estimables banqueros norteamericanos llegados recientemente, y cuyo proyecto de establecer importantes negocios en Costa Rica puede que llegara a ser de provecho para el país en general.

**Un muchacho osado**

La policía sorprendió, y detuvo al jovenito Rafael Madrigal Cural en el momento en que le hurtaba su cartera a la señorita Inés Villareal, lo que ocurrió en el mercado en el momento en que ella hacía compras.

**El duelo en la Colonia Italiana**

Falleció en esta capital el 17 de Setiembre pasado, como lo informamos en su oportunidad, el señor don José Guido Biamonte miembro muy estimable de la Colonia italiana que hacia cuatro meses había llegado a Costa Rica, para trabajar en el comercio al lado de sus tíos don Pedro y don Aristides Biamonte.

Contó el extinto 28 años de edad, habiendo sido hijo de don Félix Guido y doña Rosita Biamonte, y esposo de doña Adelina Pagama. La Sociedad de Mútuo Socorro Italiana, interesada por la triste desgracia de

su compatriota, prestó al extinto todos los auxilios del caso durante su enfermedad y muerte asistiendo numerosos miembros de la Colonia al acto del entierro.

A sus tíos don Pedro y don Aristides Biamonte, enviamos la expresión de nuestra condolencia, la cual hacemos extensiva a sus padres esposa y demás familiares.

Borrasé  
Hnos.

**El proyecto de Ley sobre represión al consumo de drogas heroicas pasará sin obstáculos en el Congreso**

En día próximo, se presentará al Congreso la ley que establece la reglamentación a que habrá de sujetarse la importación y consumo de drogas heroicas.

El proyecto elaborado por la Comisión que nombró el Ejecutivo y aprobado por la Secretaría de Salubridad llegará a la Cámara en breve y de inmediato se procederá a su discusión y aprobación.

La opinión de casi todos los señores diputados, es favorable a que se apruebe ese proyecto, que indudablemente será convertido en ley de la república sin la menor oposición.

El proyecto contiene una serie de

cláusulas, que ya publicamos en días pasados, en un reportaje al señor Secretario de Salubridad, y que ya son conocidas de nuestros lectores. Lo que establecen en síntesis esas cláusulas es la absoluta prohibición de importar drogas heroicas como no sea por intermedio de la Secretaría de Salubridad que llevará un estricto control de su empleo por las farmacias.

Pida siempre cerveza  
**TRAUBE**

**TUBERCULOSIS**



Antes

Retratos del señor  
**OSCAR HEINRICH ERNST.**  
(Inventor)

**Tabletas "O. H. E."**  
(Preparado Alemán)

NUEVO Y EFICAZ TRATAMIENTO  
CONTRA LA TUBERCULOSIS

Unico Depósito

**BOTICA "LA VICTORIA"**  
**BOTICA "EL COMETA"**

SAN JOSE

"BOTICA ALEMANA" PUNTARENAS.



Después

La gran cantidad de testimonios debidamente autenticados por el Ministerio Público y Autoridades Jurídicas Alemanas son la demostración más clara de su eficacia. Pida prospectos

**Se descubrió un importante desfalco en una Dependencia de Estado**

Se está procediendo a una activa investigación en ese escandaloso asunto

Esta mañana tuvimos noticia de un importante desfalco cometido en una dependencia del Estado, en el cual se presume están complicados cierto número de empleados.

El desfalco ha venido cometiendo desde hace algún tiempo y ha sido descubierto por una coincidencia inesperada. A base de falsificación de documentos se cometía una estafa contra

administración de esa dependencia. Para no interrumpir las investigaciones que se practican y haciendo honor a nuestra norma de seriedad periodística, nos abstendremos de dar más amplios detalles que se nos ha rogado mantener en reserva.

En ediciones posteriores, informaremos ampliamente a nuestros lectores sobre este escandaloso asunto.

**Hoy, jueves, continúa la inmensa**

**Realización**

**en la TIENDA ROMERO**

**REBAJAS INCREIBLES EN TODAS LAS MERCADERIAS**

**CLUB KATHARINA**

SABADO 5

A LAS 8 y 30 P. M.

**ACADEMIA  
ORQUESTA REPETTO**

No circularán invitaciones. Es obligatorio presentar en la puerta las tarjetas especiales para estas fiestas. Las familias de los socios están de hecho invitadas.

LA DIRECTIVA

**Mejoría del Dr. Alvarado**

La gravedad que en los últimos días de la semana pasada quejó al Dr. don Federico Carlos Alvarado, Director del Asilo Chapuí, que tan to preocupó a su familia colegas y sociedad parece haber desaparecido y el estimable paciente ha dejado

la cama por algunas horas en estos días. Mucho nos satisface el llevar esta noticia al conocimiento de la sociedad, en donde tan apreciado es el Dr. Alvarado, y deseamos que su restablecimiento sea efectivo.

**La función del Nacional a beneficio del aviador Bolaños.- El público debe asistir a esa representación, de fines patrióticos**

La Compañía Serrador Mari, valioso conjunto que con gran éxito actúa en el Teatro Nacional, ha tenido un hermoso gesto al ofrecer la función de esta noche a beneficio del aviador Tobias Bolaños. Nuestro aviador, entrañablemente querido por el público, que al fin ha reconocido sus méritos y quiere reparar la indiferencia que tuvo para él en días pasados, ha manifestado en toda forma su admiración y cariño por Bolaños desde su llegada de Guatemala.

Bolaños se ha convertido en la figura de actualidad. Nuestro pueblo está orgulloso de su héroe, que al fin pudo vencer todos los obstáculos que se levanta-

ron en su camino y esta noche debe demostrarlo asistiendo a esa representación que será una apoteosis para el valiente y tenaz aviador costarricense.

La obra elegida por la Compañía Serrador Mari para el beneficio, es una magnífica comedia del gran Linares Rivas, "Mal Año de Lobos" producción que ha venido a engrandecer la gloria y fama del ilustre comediógrafo español.

Al teatro deben asistir esta noche, todos los que verdaderamente deseen colaborar a que nuestro heroico compatriota pueda volar con un aparato costarricense. La sociedad entera debe darse cita esta noche en el Nacional.

**Don Teodoro Mangel nos habla de la gran importancia del mitin de cafetaleros en Nueva Orleans**

**Sostiene, contra los alarmistas, que el precio de nuestro café, mediante una constante propaganda tenderá a subir y no a bajar.**

Tuvimos el gusto de conversar con don Teodoro Mangel, quien en unión del señor Ernst ha sido tan oportunamente designado por la Asociación de Cafetaleros para representar a Costa Rica en el Mitin de Tostadores de Café de los Estados Unidos que debe reunirse en Nueva Orleans próximamente.

El señor Mangel ha sido, a pesar de la apatía ambiente, el sostenedor desde hace mucho tiempo de la necesidad, aun en días de bonanza de negocios, de hacer intensamente la propaganda del café de Costa Rica, y llegamos a interrogarlo acerca de los medios que con ese fin se emplearán en la gran ciudad marítima de Louisiana.

El señor Mangel nos recibe con su indeclinable ejemplar entusiasmo, y nos dice:

—Siento satisfacción de que la prensa ya vaya preocupándose por este problema de tanto interés del café de Costa Rica. Yo sostengo hoy como siempre que será de grandes resultados todo esfuerzo de propaganda que se le haga en los mercados extranjeros. Si hubiésemos hecho en las exposiciones de Sevilla y Barcelona lo que ahora vamos a hacer en el mitin de Nueva Orleans, habríamos evitado por lo menos la mitad de la baja que ha habido en el precio del artículo. Don Florentino Castro es un alarmista de marca mayor dando reportajes como los que ha dado recientemente pintando un negro porvenir. Si él supiera el daño que le hace al país produciéndose en tal forma, no procedería así. Yo sostengo al contrario que con propaganda no solo contendremos la baja sino que mejoraremos el precio. Son quince millones de quintales anuales, casi la mitad

de lo que dan los países productores de café, los que se consumen en los Estados Unidos. Aquí podemos hacer un gran mercado. Mostrémosles a los tostadores de café de los Estados Unidos las excelencias de nuestro grano de oro. Dígamoles con pruebas fehacientes que es uno de los mejores cafés del mundo. Enseñémosles que nuestro sistema de beneficio es superior al que está en uso en otros países. Repitémosles que hemos probado cafés de otras partes del mundo y que el de Costa Rica es el de más exquisito gusto, el más aromático, y veremos el triunfo que buscamos. Todas esas excelencias las comprobaremos por medio de la degustación.

A eso vamos a Nueva Orleans agradeciendo la confianza que se tiene en mí y en mi compañero señor Ernst para el logro de este empeño.

—¿Qué sistemas especiales de propaganda emplearán?

—Eso lo veremos allá después de las conversaciones que tengamos y de las observaciones que hagamos del medio y sus diferentes condiciones; pero las líneas generales son las que ya dije.

—¿Cuándo partirán?

—El 14—Apenas nos quedan unos siete días para terminar aquí nuestros arreglos. En estos días hay varios festivos y hay que ganar tiempo. Queremos llegar con anticipación a la fecha de apertura.

Y diciéndonos así el muy gentil caballero nos mostraba su carnet repleto de citas y de indicaciones de cosas por hacer antes de la partida.

Nos despedimos contagiados de desbordante optimismo del señor Mangel, a quien auguramos el mejor éxito.



**SOLO**

**GANGAS**

Compre AHORA un carro en magnificas condiciones, totalmente listo y probado por poco dinero.- Todos los CARROS USADOS que vendemos son verdaderas GANGAS.

VENGA Y PIDA PRECIOS SIN NINGUNA OBLIGACION DE SU PARTE

**Hay un carro para cada bolsillo**

NO PIERDA TIEMPO, que hasta por negocio pueda Ud. obtener carros baratísimos con grandes facilidades.-

**UNION MOTORS**

LOCAL FRENTE A LA ARTILLERIA

**La Comisión de Fiestas prepara un novedoso programa**

Desde ayer, ha quedado integrada la nueva Comisión de Fiestas, encargada de confeccionar un bonito programa para los festejos que se celebrarán en la fecha tradicional del primero de año. Por los distinguidos elementos que la integran, es de esperar que habrán de confeccionar un

magnífico programa de festejos que se salga de lo acostumbrado presentando cosas novedosas y atractivas.

En el comercio, ha sido bien recibida esa designación, ya que también en la Comisión hay elementos que la representan.

A la edad de treintidós años y después de mortales dolencias que soportó con estoica resignación, falleció esta madrugada en esta ciudad don Amado Golfín, de quien todas sus amistades guardan recuerdos afectuosos porque fue todo energía y bondad en las manifestaciones de su vida.

Pertenecía el señor Golfín al gremio de los nobles artesanos. Era un

artista en el arte de la sastrería, y por eso especialmente sus compañeros sienten la pena de su eterna ausencia.

A su esposa, madre, e hijos, hoy sumidos en las negras sombras del dolor enviamos esta breve pero sentida expresión de condolencia.

El cortejo fúnebre saldrá a las cuatro de la tarde de la casa de habitación para la Dolorosa de donde se-

**Esta tarde en el Congreso**

Quedó pendiente, en la sesión de ayer, una moción del diputado señor Monge para que el proyecto de presupuesto que va a conocerse sea aprobado en globo.

Esta tarde, antes de comenzar la sesión, hemos sabido que el diputado señor Villafaraca se opondrá a la moción dicha, entre otras razones, por venir en el proyecto rebaja-

dos los sueldos de los empleados del Ferrocarril al Pacífico y por estar consignada, para Relaciones Exteriores, una partida de 220.000 colones sin detalle.

Se nos anticipó también que es posible surja una interpelación al señor Secretario encargado de la Cartera.

**Duelo Social en Cartago**

En la mañana de hoy, falleció en esta capital, después de varios días de penosa dolencia la señorita Elena Sancho Jiménez, perteneciente a una de las más distinguidas familias de la sociedad cartaginesa. Los restos de la extinta, fueron trasladados en un

expreso que salió de esta capital a las 12 meridiano a la ciudad de Cartago, efectuándose solemne Requiem en el Templo de San Francisco, de donde salió el cortejo para el Cementerio General. A sus sobrinos y demás familia enviamos nuestro sentido pésame.

**Se procede a vacunar estrictamente a los trabajadores que regresen de Chiriquí**

Con las enérgicas disposiciones tomadas por la Secretaría de Salubridad para hacer imposible el contagio de la viruela, es muy difícil que la epidemia pudiera propagarse de Panamá a nuestro país por la vía marítima. En los puertos se vigilará la procesión para el Cementerio General.

Paz a sus restos.

cuna rigurosamente a los pasajeros que llegan sin que haya excepción alguna.

Para complemento de esas precauciones, en El Pozo Buenos Aires y Paso Real lugares por los cuales regresan gran número de trabajadores de Chiriquí a Costa Rica, se ha establecido una rigurosa vigilancia y se procederá a la vacunación de toda persona que cruza esos lugares.

## Un juicio sobre la novela "Lágrimas de Acero"

José Marín Cañas-  
Edit. Rivadeneira  
Madrid

Acostumbrados a que la producción literaria nacional no rebasa los límites de la modesta mediocridad, tememos que se nos vaya la mano en el elogio cuando nos encontramos frente a una obra de verdadero vuelo, de recia envengadura intelectual, de exuberante riqueza sentimental y de concepción. Este es el caso de la novela "Lágrimas de Acero" de José Marín Cañas.

Este libro del joven escritor que día a día marca un nuevo ascenso en su seguro caminar hacia la cumbre del éxito es ante todo y sobre todo, una novela noble.

Noble el ambiente, nobles los personajes, Javier, Juan Antonio, Luis, Blanca, Maruja.... Rosario misma!

Marín Cañas, español por los cuatro costados, se nos antoja un noble caballero que escribe para el público reflejando en sus producciones la visión de las realidades cotidianas que le está dado contemplar desde su alto reducto intelectual y sentimental.

Ortega y Gasset nos dice, repitiendo una verdad antigua como los siglos, que son innumerables los matices de los hechos y las cosas. Los hombres, colocados en el ángulo en que los ubica la gama de ideas, sentimientos y apetitos, que no han elegido, pero que los catalogan forzosamente en una u otra rama de las múlti-

ples que componen la fauna humana, aprecian la vida y sus hechos con criterio unilateral, con una visión concreta independiente de su voluntad, que despierta ambiciones determinadas en cada uno.

De Marín, a quien indudablemente le ha tocado en suerte poseer un espíritu selecto y una remarkable elegancia sentimental, no se pueden esperar más que libros nobles y así ha resultado, como lógica consecuencia "Lágrimas de Acero".

Además de noble, "Lágrimas de Acero" es un libro joven, de emoción, concebido sin pecado ni mácula y casi diríamos perfecto, salvando de unos ligeros detalles de sintaxis en honor y gracia al valor de la obra.

De ambiente español, como no podía menos que suceder, siendo españolísimo y españolista el autor, hay en ese libro un canto amoroso y encendido a la Madre España.

Castilla, sus hombres, sus mujeres, su mundo, son vistos por Marín Cañas a través de las gafas de su amor filial. Quizá, ni Castilla ni sus hombres, sean como nos los pinta Marín Cañas, o mejor dicho como él los ve desde ese ángulo a que nos referimos antes. Pero aunque así no es siempre queda latente la nobleza del empeño, la elegancia en la concepción, la emoción honda y vivida que despiertan las cosas amadas.

La novela de Marín, no puede catalogarse entre las científicas a

## El Dip. don Arístides Baltodano no es partidario de que se aumente el presupuesto Cree necesaria una reducción del número de diputados y empleados públicos

En un grupo de señores diputados en la secretaría del Congreso, se conversaba acerca del presupuesto que se habrá de aprobar en las actuales sesiones extraordinarias. El activo diputado guanacasteco don Arístides Baltodano, manifestó a este respecto algunas opiniones interesantes, que deseamos hacer conocer de nuestros lectores.

Con respecto al aumento de sueldo a los empleados de Correos y telégrafos—dijo el señor Baltodano—considero que es de justicia que se pague mejor a esos empleados, puesto que son servicios importantísimos

los que prestan a la colectividad.

En la actualidad están mal remunerados y es lógico y razonable que se les aumenten las dotaciones.

Eso desde luego viene a aumentar el presupuesto cosa de la cual no soy partidario. Por el contrario, yo creo que hay que reducir los enormes gastos que actualmente tiene el Estado y especialmente los que origina la superabundancia de empleados públicos.

Hay oficinas y departamentos, en los cuales se podría reducir a la mitad el número de empleados, sin que ello perjudicara la marcha de la administración pública. En la mayor

parte de los ministerios hay empleados de sobra, infinidad de cargos innecesarios y que suponen un enorme desembolso, para el país y para el contribuyente, que al fin de cuentas es quien paga esas erogaciones.

Hasta en el mismo Congreso, sobramos la mitad de los diputados. Yo creo que con cinco diputados por San José, cuatro por Alajuela, tres por Cartago dos por el Guanacaste, dos por Limón, etc. habría mas que suficiente para la labor legislativa. La mitad de los diputados sobran actualmente, pues no hace falta un número tan crecido para confeccionar

las leyes que se necesitan.

Vivimos en un país en el cual la más grande aspiración de cada uno es pegarse al presupuesto, y por eso este se infla más y más cada día. Esto debería acabarse y en lugar de fomentar la empleomanía sería mejor que se cerraran las puertas del presupuesto y los afijonados a vivir del Estado se verían obligados a trabajar en cosas útiles produciendo mayor riqueza y engrandecimiento del país. Hasta aquí las palabras del diputado guanacasteco que no carecen de cierta lógica y en parte encierran una verdad que se palpa en el ambiente.

lo Wells y Verne, ni entre las tendencias ideológicas o filosóficas a lo Tolstoy, Andreieff, Baroja o Blasco Ibañez en "La Barraca", "La Horda" y algunas otras.

A pesar de algunos pinitos de filosofía sobre el amor, "Lágrimas de Acero" entra de lleno en la categoría de la novela emocional, puramente reflejo de los hechos cotidianos o de los que crea la fantasía del autor, aisladamente, sin pretensiones de reformar la tendencia u orientación moral y sentimental de la sociedad.

Dentro de esta categoría, la más amplia, puesto que no se halla sujeta a trabas de ninguna especie, "Lágrimas de Acero" es una novela joven, rebotante de belleza y entusiasmo, animada por exuberante riqueza de estilo, de ideas, matices y emociones.

Javier, personaje central de la obra, es una reencarnación modernizada de uno de aquellos caballeros de los tiempos de capa y espada. Figura tallada en granito, fuerte en el amor y en la desgracia, en ese personaje ha colocado el autor las excesas cualidades morales, sentimentales y emocionales, tan equilibrada y prodigante distribuidas, que de inmediato el lector se encariña con él y vibra al tenor de los conflictos pasionales por los cuales lo conduce la fantasía del autor.

Así los demás personajes. Así las escenas, el ambiente, todo. Sin alambicamientos ni rebuscas, como una consecuencia lógica del encadenamiento de los hechos, la tragedia se cierne sobre los miembros de "Agora" esa feliz y simpaticuísima creación, y vemos a los personajes obrar de acuerdo

a la mentalidad que el autor les ha destinado, cumplir fielmente, hasta el fin, la misión de derramar sobre las páginas del libro el exquisito perfume que se desprende de la maceración de sus vidas trituradas por el destino.

No son nuevos los motivos,—nada nuevo hay bajo el sol— se ha dicho, pero están tratados con tan cariñosa dedicación, con tan espontánea emotividad; hay en ese libro tanto deseo, logrado en parte, de llegar a la máxima expresión de belleza emocional, que sin vacilar se puede afirmar que es una novela superior al ochenta por ciento de las que escriben muchos autores consagrados.

Hay en ella, es cierto, una tendencia a remachar conceptos, a repetir adjetivos y cierto descuido y frondosidad en el lexico, pero ya alguien ha dicho que Ma-

Marín Cañas tiene veinticinco años y es sabido que la juventud en literatura es sinónimo de exuberancia, de apasionamientos y prisas, de descuidos que luego se reflejan en la obra, pero que en este caso no la demeritan. Lo lamentable sería que en un escritor que empieza no se confrontaran esas circunstancias, que a nosotros no nos parecen defectos. Lo contrario demostraría pobreza de concepción y raquitismo emocional, lo que no sucede en el caso de Marín en quien se palpa a escritor de fuerza, de recia fibra y de caudalosa y potente imaginación.

"Lágrimas de Acero" pues, es a nuestro entender, una obra realizada, un libro valioso, no una promesa de escritor joven.

M. F.

# A los fumadores de "Lucky Strike" SE LES PARTICIPA

Que también podrán tomar parte en el concurso de "Liberty" y "La Suerte", pudiendo adquirir una acción con 250 cajetillas vacías de

# LUCKY STRIKE

Pero, solamente el mes de Octubre

De Noviembre 1o. a Diciembre 31 inclusive, las cajetillas vacías de LUCKY STRIKE NO tendrán valor

pero, por cada paquetillo que compren de estos cigarrillos se les dará un cupón.

# Con 25 de estos Cupones "Lucky Strike"

# Podrán adquirir una acción

# CEDULA ESCOLAR

El Consejo Nacional de Educación de la República Argentina ha aprobado, en su sesión del 26 de junio de 1929, el proyecto presentado por el vocal doctor Félix J. Liceaga sobre cédula escolar. He aquí el proyecto y sus fundamentos:

"El niño y el maestro son los dos grandes factores alrededor de los cuales gira todo el poderoso engranaje de la escuela; estudiar y conocer la compleja naturaleza del primero y determinar las condiciones sociales, profesionales y económicas del segundo son los grandes problemas que nos tocará resolver para bien de nuestra cultura general.

El niño deberá ver en la escuela la continuación de su hogar, un sitio de alegría y de sanas expansiones donde pueda ejercitar con toda libertad sus derechos ya consagrados. Pero así como el agricultor necesita conocer las condiciones del medio ambiente y la naturaleza del terreno en que debe sembrar, el artista necesita conocer los caracteres de la materia que debe plasmar, y el médico al procurar la salud corporal no pue-

de prescindir de una serie de datos que constituyen la historia clínica del paciente; el maestro también necesita los elementos que han de permitirle velar racionalmente por la salud espiritual de la niñez confiada a su dirección, para que en cada organismo infantil se desarrollen armónicamente la personalidad física y la psíquica.

Para que esto suceda es necesario que el maestro reciba conjuntamente con su alumnado los antecedentes de cada uno, ya sean naturales o adquiridos como única forma de valorar sus condiciones físicas, sus caracteres morales y su índice de capacidad psicológica. Con tan precioso elemento el maestro estará capacitado para apreciar las diversas formas de reaccionar física e intelectualmente en el nuevo ambiente en que el niño debe actuar: la escuela.

Y en presencia de este conjunto de condiciones y reacciones, se podrá llegar a las clasificaciones que permitan determinar cuáles son los niños normales, subnormales y anormales.

En la actualidad nada de esto sucede, y el maestro constata diariamente que en un mismo grado el trabajo y el rendimiento no son uniformes que de sus lecciones diarias muy pocos sobresalen o se destacan; un grupo obtiene rendimiento aceptable, y el resto, tan sólo resultados medios o insuficientes.

¿Cuál es la causa de este desnivel? ¿En qué estriba la diferencia de coeficiente entre el trabajo y el rendimiento? ¿Es por falta de aptitudes de los unos o exceso de los otros? ¿Son deficiencias orgánicas? ¿Acaso pereza intelectual? ¿O alteración de alguna operación mental: percepción, atención, memoria, etc.

He aquí una de las tareas más importantes que corresponde desarrollar a la escuela para no contrariar la naturaleza del niño evitando esfuerzos exagerados y procurando corregir las desviaciones naturales o adquiridas, sin violencias perjudiciales para el futuro.

Conocido el importante aspecto de la vida preescolar del niño, se impone que el maestro siga su evolu-

ción en el período escolar, a fin de consignar todas las manifestaciones que vayan modelando su carácter y evidenciando sus inclinaciones y aptitudes.

Estas apreciaciones constituyen un testimonio de gran valor, que es necesario conservar respetando su unidad, para que al terminar el ciclo primario cada uno pueda ostentar la historia completa de su paso por las actuaciones post-escolares: elección de oficio, profesión o carrera.

El niño podrá así cambiar de escuela, de barrio o de localidad, y llevará consigo la expresión documentada de su actuación de escolar, que dirá a sus nuevos educadores si se trata de una inteligencia despierta, de un perezoso mental, de un jugador, de un inestable, de un concentrado etcétera, etcétera, no para rechazarlo, sino para ofrecerle una educación e instrucción adecuadas a su constitución y disposiciones naturales. La experiencia de largos años, el contacto con niños y adolescentes, el ejemplo de otros países y los estudios realizados en el nuestro por pedagogos e higienistas de nota, no hacen más que demostrar la exactitud e importancia de las anteriores afirmaciones, por lo cual he creído conveniente presentar al Consejo el adjunto proyecto de cédula escolar permanente, que será para el niño, durante su permanencia en la escuela, un documento científico que permitirá conocer su estado de salud física y mental.

Con ella se evitarán muchos errores cometidos en la actualidad por imprevisión o por ignorancia; y pensemos cuán graves pueden ser las consecuencias de tales desviaciones cuando ellas van a cobrar sobre el cerebro del niño, susceptible de recibir impresiones que perduran a través de toda su existencia.

El modelo de cédula que presento, cuya aprobación solicito del Consejo y en el que he procurado simplificar los diversos aspectos de la vida del escolar, ofrece la oportunidad de apreciar las inclinaciones de nuestros niños, y con ello hacer efectiva sobre bases seguras la orientación práctica de las escuelas que han de cultivar y desarrollar las aptitudes de los jóvenes educandos y cumplir así los anhelos del Consejo expresados en sus últimas resoluciones tendientes a buscar la mejor forma de que la escuela cumpla su gran misión de preparar para la vida.

Esta cédula contendrá en un solo documento los siguientes testimonios:

- 1o.—Datos personales del niño
- 2o.—Antecedentes de su vida pre-escolar.
- 3o.—Proceso de su vida escolar, dividida en: a) condiciones y desarrollo físico; b) condiciones y desarrollo psíquico.
- 4o.—Matrícula escolar y calificaciones con especificación de tendencia, inclinaciones y aptitudes.

De acuerdo con las características expresadas la cédula escolar permanente se ajustará a las prescripciones siguientes:

- 1a.—Reemplazará a la actual libreta de clasificaciones en todas las escuelas dependientes del Consejo.
- 2a.—Tendrá carácter obligatorio y será el documento oficial del alumno a partir del año 1930.
- 3a.—Será confeccionada por el maestro, a la inmediata autoridad del director con la colaboración del médico escolar en la forma y condiciones de la actual plantilla de examen individual de alumnos.
- 4a.—En cada escuela se llevará un libro en que se hará constar debidamente todas las actuaciones señaladas en la cédula escolar permanente, a fin de poder satisfacer los informes que en cada caso solicita-

ran las autoridades escolares.

5a.—El Consejo Nacional adquirirá la cédula escolar permanente, conjuntamente con el resto de la provisión de útiles, y procurará dotar de ellas a las escuelas al iniciarse el próximo curso escolar.

6a.—Para las calificaciones se tendrán en cuenta las disposiciones en vigor.

7a.—La cédula escolar permanente contendrá: 1) filiación y datos personales del alumno; 2) inscripción; 3) domicilios; 4) vacunación; 5) referencias físicas; 6) referencias domésticas; 7) referencias psicológicas; 8) talla; 9) peso; 10) capacidad torácica; 11) condiciones de salud; 12) clasificación mensual, anual y promociones; 13) resumen anual de las referencias anteriores; 14) indicaciones para el mejor aprovechamiento y aptitudes del niño.

A continuación insertamos los modelos de las referencias principales de la cédula:

# Discos Brunswick

\* LOS MEJORES \*

NOVEDADES TODAS LAS SEMANAS



## Salón Brunswick (Crysler Palace)

VICENTE LINES C.

Apartado 26

San José

Teléfono 3027

## En lugar de entrar en un manicomio trabaja más y gana más dinero

Madrid, España.—"Si los que sufren de pobre poder del sexo masculino supieran el inapreciable valor de su remedio Sexocrin, con seguridad que pagarían cualquier precio."

"Yo mismo puedo asegurar que si no hubiese conocido el Sexocrin, hubiera ingresado en un manicomio, pues, era tanto el esfuerzo mental mío, que en seis meses perdí 12 kilos."

"Debo, pues, mi salud y poder al Sexocrin y los resultados obtenidos durante cuatro meses, son tan maravillosos que tengo más deseos de trabajar y por consiguiente gané más dinero."

### SEXOCRIN

Cada frasco de Sexocrin lleva extenso detalles

"Envejecimiento Prematuro" "Debilidad Sexual"; son los folletos que manda gratuitamente la Botica Oriental de S. José.

El Sexocrin se encuentra de venta en la misma Botica.



Hasta el místico Oriente se maravilla del esplendor del brillo "Nugget."

**"NUGGET"**  
limpia el calzado en todo el Mundo

**SASSO HERMANOS - San José**

Distribuidores Exclusivos

## La instalación de cañerías en diferentes poblaciones de la República

Están siendo trasladadas a esta capital las tuberías llegadas a Puntarenas, e importadas por el Gobierno, para la instalación de cañerías en diferentes poblaciones de la República.

Estas cañerías están a su vez transportándose a los pueblos de su destino para ser instaladas por el Departamento de Ingeniería de Obras Públicas.



con Sapolio. Toda mugre desaparece al frotar con un paño húmedo y empapado en Sapolio. No deja polvo ni olor desagradable. Única y exclusivamente elaboran Sapolio Enoch Morgan's Sons Co., Nueva York, E. U. A.

Referencias físicas del alumno al ingresar en la escuela

Padres	Nacionalidad
Profesión	Antecedentes hereditarios
Enfermedades que ha padecido	Observaciones formuladas por el médico escolar
Talla	Es todo general
Peso	Perímetro torácico
Amplitud torácica	Dientes
Vista	Vegetaciones adenoideas
auditiva	Distinción de colores
Ganglios	Fuerza muscular

Referencias psicológicas

Agudeza visual	Agudeza auditiva
Distinción de colores	Sensibilidad táctil
Lenguaje	Temperamento

Referencias domésticas

Número de hermanos	¿Cuántos mayores?	¿Cuántos menores?
¿Cuántas habitaciones ocupan?	¿Son secas o húme-	

Referencias físicas del alumno al ingresar en la escuela

Atención	Memoria conductiva
Condiciones sociales	Caprichos y rarezas
Resumen de las informaciones anteriores	Clasificación final
Estado físico	Relación de la edad y el grado que cursa
Dedicación al trabajo	Iniciativa
Materias predilectas	Resultados del trabajo
Habilidades demostradas	Vocación
Carácter individual predominante	

Dimensiones del dormitorio ¿Cuántas personas habitan con él? ¿Tiene bastante luz natural? ¿Es suficientemente ventilado? ¿Cuántas horas del día disfruta de aire y sol? ¿Dónde pasa las vacaciones?...

**GASOLINAS** **LOS MEJORES**

# Zorro y Garlanda

## Mayor Rendimiento

### Facil Aceleración - Mas Potencia

Pídala en todos los depósitos de sus agentes PRADILLA y Cía.

### Señores Diputados del Guanacaste:

Habiendo visto el recargo que hizo la Secretaría de Higiene y Salud Pública al médico de Cañas, de la medietura del pueblo de Tilarán, me llenó de satisfacción por que pensé que por fin se van acordando en el Gobierno de nuestra Provincia y con ese motivo me diriji al Dr. Bejarano, que es el médico de Cañas, preguntándole que remuneración le habían fijado por dicho cargo, pues me interesaba saberlo por que estoy acumulando datos para enterarme cuanto se gasta en aquella alejada Provincia del millón de colones que le asigna el Presupuesto anual a la Cartera de Salubridad.

Y cual sería mi desilución cuando el estimable galeno me informa que el recargo se lo han hecho sin remuneración alguna?

Que les parece a Uds., que son hoy los representantes de aquella Provincia? podrá, un médico de la competencia indiscutible del Dr. Bejarano atender dos Cantones con la ridícula subvención de doscientos ochenta y ocho colones por mes? \$ 288.00.—

Esa subvención estaría buena para un médico de noventa años, que no pudiera ganarse la vida en nin-

## SANGRE RICA

llena de vigor y vitalidad se adquiere con alimentos sanos. La Emulsión de Scott ayuda también porque es alimento concentrado repleto de vitaminas.



Pruébela para dominar la debilidad.

### EMULSIÓN de SCOTT

## CALLOS

Más de 3,000,000 de personas se han curado callos dolorosos por medio de un método maravilloso. Una gota de este líquido científico y el dolor desaparece en 3 segundos—el callo se seca y se desprende. Los doctores lo usan extensamente. De venta en todas partes. Cuidado con las imitaciones.

**—"GETS-IT"—**

Chicago, E. U. A.

guna parte y que sentado en un sillón del Cantón donde fijara su residencia pudiera atender ambos vecindarios. No señores Diputados, eso no es lógico ni es justo; Vs. acaban de crear la medicatura del pueblo de Juan Viñas asignándole al médico quinientos colones mensuales. Juan Viñas tiene un magnífico clima, está a pocas horas de la capital por vía férrea su vecindario es mucho más reducido que el de Tilarán y puede ser servido por cualquier médico por que en caso de dudas en un diagnóstico está a un paso del centro principal del país donde puede consultar con los mejores de la Nación y sin embargo, se le asignan quinientos colones al médico.

Y saben Uds., que me ha dicho el Dr. Bejarano al contestarme mi pregunta?, que desde hace siete meses ha estado esperando el aumento que se le prometió y que como ahora lo que le ha venido es un recargo sin sueldo, se verá en el caso de trasladarse a Chiriquí u otro lugar por el estilo en donde se aprecien mejor sus servicios y le den la remuneración que merece. Yo en su caso haría igual por que es muy raro conseguir médicos tan bien preparados y tan activos y tan interesados por la localidad donde sirven como el Dr. Bejarano, a quien no conozco personalmente; pero si por referencias de todas las personas que lo han tratado y por los vecinos más distinguidos de Cañas y Tilarán..

El Sr. Ministro de Salubridad no conoce aquellos lugares ni las distancias que hay de uno a otro pueblo y por el mismo hecho no tiene la culpa de semejantes irregularidades son Uds., los que debían orientarlo y ser un poco más conscientes con sus representados.

Mi voz se ahogará en el vacío probablemente; pero quiero que mi protesta como guanacasteco quede sentada por la absurda disposición de que me ocupo.

MANUEL J. GRILLO  
San José 30 de Setiembre de 1929

### Carta del Ministro de Relaciones de Guatemala que produjo otra publicada en Repertorio Americano

En Repertorio Americano, en su número último, aparece publicada una carta de don Jorge Cuesta dirigida a don Eduardo Aguirre Velázquez, Ministro de Relaciones de la República de Guatemala. Eso nos hace creer de oportunidad la reproducción también en San José de la carta dirigida por el mencionado Ministro al pintor Carlos Mérida, que es la que produjo u originó la del señor Cuesta.

La carta a que aludimos la tomamos de "Nuestro Diario" de Guatemala, y dice así:

*Aguirre Velázquez y el artista Carlos Mérida.*

Guatemala, 7 de Agosto de 1929.

al Embajada de Guatemala, México, D. F.

Muy estimado amigo:

Después de lo que habíamos hablado aquí sobre la proposición de ir a Los Angeles, para hacer allá la exposición de sus pinturas, me extrañó muchísimo el tenor de su telegrama y la información que obruve acerca de sus gestiones para que el señor Presidente le diera el valor de los pasajes.

Acostumbrado como estoy a tratar con toda clase de gentes, de sus reales intenciones y fué me fué muy fácil darme cuenta por ese motivo que le di orden a Julio para que no le extendiera pasaporte diplomático, considerando que con esta protección usted trataba de llevar, no sólo sus pinturas sino un menaje de casa para establecerse de manera definitiva en aquella ciudad americana.

Yo comprendo y creo he sido de los que más ha comprendido sus aspiraciones, pero también estoy convencido de que, como guatemalteco, le debe usted a su patria el beneficio de sus conocimientos; esto sería natural en cualquiera de nosotros, pero en usted lo es más aún porque el tesoro del país ha contribuido de una manera generosa y exclusiva a su educación y éxitos.

Resulta indecorosa, según mi opinión, que con el puesto de Agregado a la Embajada en México, usted trasladara sus petates a Los Angeles, salvando la curiosidad de la Aduana americana; de haber sucedido lo que usted premeditaba le aseguro que los comentarios de los empleados de Hacienda de Estados Unidos nos habría ocasionado más de un sonrojo, y en este momento se debe evitar, hasta donde sea posible, que se nos critique con justicia en otras partes.

El arreglo que yo había encontrado me parecía lo más justo, porque, sin quitarle a usted los medios económicos, aseguraba yo para Guatemala, aunque fuera tra la voluntad suya, la cooperación que le he pedido en favor del desenvolvimiento necesario, muy urgente a las bellas artes en nuestra patria. Su disgusto ante esa proposición, que es equitativa, me confirma la opinión que ya tenía de que usted trataba de engañarnos; el haberlo evitado me produce una verdadera y justa satisfacción.

Tengo entendido que cuando el señor Gómez Robles dió a usted cuenta de mi proyecto, lleno de cólera lanzó contra Guatemala expresiones groseras e insultantes, tanto menos comprensibles cuanto que la entrevista se verificó en la oficina de la Embajada, que si merece respetos de un extraño debía merecerlos más de quien, hasta hacía poco, había formado parte de nuestra Misión en México.

Según tuve la oportunidad de expresarle personalmente con entera claridad, después de ocho o más años de estar pensionado por el Estado, nada me parecía más natural que usted volviera a su patria, a contribuir a su engrandecimiento y progreso. Siempre consideré un error el haber continuado la ayuda que usted venía recibiendo, designándolo para ocupar un puesto en el servicio diplomático como pretexto; porque aunque usted crea lo contrario, yo estoy seguro de que no tiene ninguna de las condiciones que un cargo de esa naturaleza requiere.

Si usted quiere mandaré publicar el texto del contrato que le somité por medio de la Embajada, porque tal vez ya en letras de molde no le parezca que contenga cláusulas contra las cuales se revele su dignidad.

Espero que alguna vez usted reflexione acerca de los deberes y obligaciones que tiene para con su país y que entonces, no como un favor, sino para pagarlo: en parte la generosidad de que ha sido usted objeto, ocupe el puesto que el patriotismo le señale, como encausador de las facultades artísticas que felizmente distinguen a nuestro pueblo, del cual usted no es una excepción aunque usted lo juzga de diferente manera. Queremos dar a otros lo que a usted le ha sobrado: oportunidad y apoyo.

Aunque no me interesa mucho hago referencia al artículo publicado por Cube Bonifal en "El

**United Fruit Company**

Nueva York

Nueva Orleans

San Francisco

Cristóbal

Habana

Kingston

Avonmouth

Bocas del Toro

Cartagena

Pto. Colombia

### SERVICIO DE VAPORES

#### NUEVA YORK

Servicio semanal con los vapores CALAMARES, PASTORES, TOLOA, ULUA. Llegan a Limón los jueves por la mañana procedentes de Nueva York via Habana y Cristóbal. Salen los Sábados por la tarde para Nueva York, tocando en Cristóbal y en la Habana.

#### NUEVA ORLEANS:

Servicio quincenal con los vapores "COPPENAME", "SARAMACCA" y "SURINAME". Llegan a Limón el día sábado en la mañana con procedencia de Nueva Orleans, via Cristóbal. Salen los lunes por la tarde para Nueva Orleans, tocando en Bocas del Toro y Cristóbal.

#### SAN FRANCISCO

Servicio semanal con los vapores "LILA, SANTA MARTA y ZACAPA, para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón o los Sub-Agentes en San José, señores Sasso & Pirie, Sues., pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con los servicios de pasajeros y carga.

Julio, 15 de 1929.

M. M. MARSH  
Administrador

Universal" bajo su inspiración, en el que lo menos que se me dice es que soy un Ministro juumento; eso es cuestión de opiniones y por mi parte, ahora que noto sus maniobras, me afirmo más en la creencia de que realmente no lo soy tanto. Es mil veces preferible la injuria a la burla.

Lo saluda con todo aprecio y le ruega reflexionar sobre sus deberes como guatemalteco y como amigo.

*Ed. Aguirre Velázquez*  
Nota de la Dirección. — Tarde nos llegó la copia anterior y no pudimos reproducirla, como el resto de los diarios locales. Y ya que tenemos tiempo ahora, debemos poner un pequeño marginal, a tan necesaria comunicación.

Dos puntos apreciamos como salientes: primero, que ya hay un funcionario capaz de decir las cosas por su valor, desde la altura de su sitio, sin buscar perifrasis ni circunloquios; y segundo, que lo sucedido con el amigo Carlos Mérida, es algo que ya se esperaba, y que nosotros aludimos en circunstancias recientes.

MON", "ESPARTA", "SAN JOSE", "SAN MATEO" y "LA PERLA". Llegan a Limón los sábados por la mañana procedentes de San Francisco, via Canal de Panamá y salen para San Francisco por la misma ruta los domingos en la mañana.

#### INGLATERRA

Servicio quincenal con los vapores "CARARE", "CAVINA" y "ARIGUANT".

Principiando con el vapor "Carare" que saldrá de Puerto Limón el día 5 de Julio próximo, estos vapores seguirán llegando a Puerto Limón los Jueves por la mañana procedentes de Avonmouth, via Barbados, Trinidad, Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth, via Kingston, los viernes por la tarde.

Mérida, en un tiempo, tuvo mucho talento; o creímos que le tenía. Un talento artístico de vanguardia. Después el talento se resolvió en saber vivir como pensionado en las dulzuras de Europa o México, y así han pasado hasta ocho años, sin que Guatemala pueda decir que el dinero empleado, lo ha empleado bien. Ahora, con la carta del Ministro de Reaciones Exteriores, esperamos que Mérida devuelva en acción espiritual lo que ha recibido en metálico.

Como decíamos, sin echarlas de profetas, el caso, lo previmos. Y crea el lector que, al ver consumadas las sospechas, sentimos una profunda pesadumbre.

(De Nuestro Diario).

## Modo ejemplar y práctico con que un ciudadano celebra su onomástico

Un caballero, muy apreciado amigo nuestro nos relató lo siguiente que tiene todo el valor de una verdadera lección de moral cívica:

—El día de San Miguel que hace poco pasó tuve que ir en ejecución de labores propias a S. Miguel de Desamparados, dice nuestro informante, y entré a una carnicería que abastece a esa población a comprar una cantidad de carne. El señor que estaba en el despacho me atendió finamente y cuando me hubo servido le pregunto por el valor de mi deuda. ¡Imagínese usted cual sería mi extrañeza cuando me contestó sonriente.

—No es nada.—¿Cómo, interpele asombrado, no es nada? Por qué?— Sencillo, contestó con el más simpático buen humor, porque hoy es día de mi Santo y tengo como devoción, a-

ño con año, hasta que Dios me lo permita, destazar una res para obsequiar con su producto a todos mis clientes. Me dejó una magnífica impresión tal procedimiento y yo lo cuento por que creo que debe estimularse como ejemplar y práctico tan noble y sencillo modo de festejar una fecha tan recordada.

—¿Cómo es el nombre de ese señor? interrogamos.

—Don Miguel Seas.  
Que reciba don Miguel Seas en nombre de LA NUEVA PRENSA un afectuoso saludo, y nuestro informante la expresión del más vivo agradecimiento por habernos procurado la oportunidad de relatar a nuestros lectores tan edificante acción, porque este señor no celebra con orgías o dádivas banales su onomástico sino con premios, digno producto de su trabajo, a los parroquianos.

**Teléfono 3022 GARAGE VIVES**

## El Asesor de Trabajadores ante el Tribunal de Arbitraje prepara un estudio sobre legislación en materia de accidentes

Esta tarde tuvimos ocasión de cambiar algunas palabras con el culto caballero, señor Waring, asesor del Tribunal de Arbitraje de Accidentes del Trabajo en el cual ha tenido una destacada y meritoria actuación.

Refiriéndose a un fallo que recientemente emitió la Secretaría de Gobernación, el señor Waring manifestó que algunas notas aparecidas en recientes publicaciones, habían despertado curiosidad y la creencia de que era él quien las había inspirado.

—No hay nada de cierto en eso—nos dijo el señor Waring—yo no tengo nada que ver con los fallos que emite el Ministerio de Gobernación, ni menos me habría

de poner a censurar a quien, por ser mi superior y amigo, merece todo mi respeto y consideración.

Yo soy un fiel cumplidor e intérprete de la disciplina y por lo mismo, considero fuera de mis facultades de Asesor el discutir los fallos de la Secretaría de Gobernación. Me interesa rectificar esa creencia que podría dar pie a que se interpretara mal mi actuación en el Tribunal de Arbitraje.

A esas palabras el señor Waring, añadimos nosotros que, por lo que respecta a una nota aparecida en LA NUEVA PRENSA, en la cual se daba cuenta del fallo en cuestión y se recalca el

hecho de que repetidas veces la Secretaría ha fallado contra de los intereses de los perjudicados en accidentes, había sido redactado por uno de nuestros compañeros y que tampoco en ella había censura alguna, sino que señalaba un hecho sin par a comentario.

El señor Waring nos habló después de un proyecto y algunas sugerencias que piensa hacer conocer a los señores Diputados, en el cual se contemplan algunas peculiaridades de la Legislación sobre accidentes del trabajo.

Nos prometió, con su amable gentileza, proporcionarnos una copia de ese documento que publicaremos en breve.

Reiteramos a tan distinguido caballero, el testimonio de nuestra simpatía por la humanitaria labor que realiza en la defensa desinteresada de los trabajadores que sufren accidentes en sus ocupaciones, y cumplimos con nuestro deber de aclarar, de acuerdo a la verdad y a sus deseos, el origen de una nota aparecida en nuestro periódico.

## Ecós del partido de foot-ball del domingo último

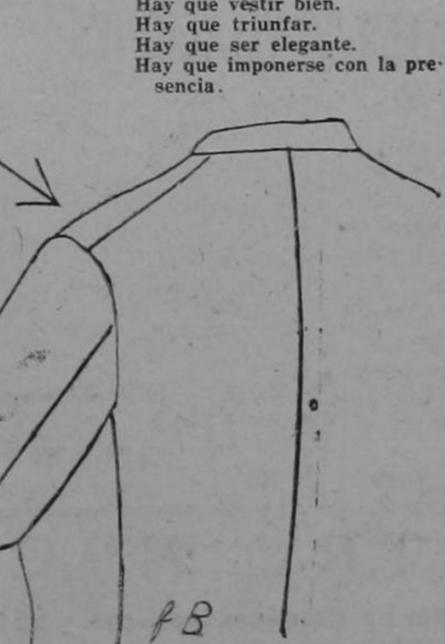
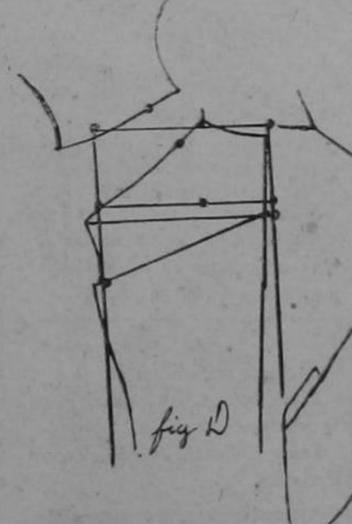
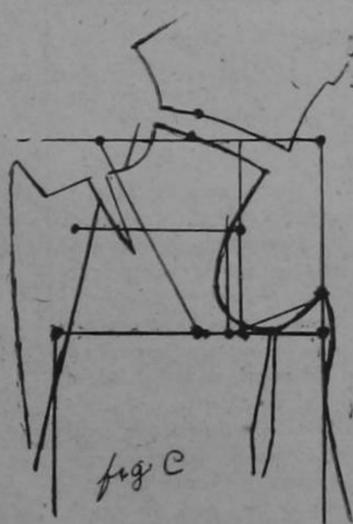
No obstante haber perdido por un regular número de puntos, La Sociedad Gimnástica Española está contenta del resultado del juego, en el cual los Heredianos vencieron por 6 goles contra 3. Los gimnásticos se duelen de que la suerte les fue adversa en todo el partido, y a ellas mas que a nada achacan ellos la derrota sufrida; los Heredianos en cambio están satisfechos ya que con ese triunfo escalan un peldaño más

al campeonato de este año. Lo que sí es original después de todo es el hecho de que ambos equipos están convencidos de la superioridad de las bolas "Perla" con la cual jugaron el partido, por lo cual nos es muy grato felicitar a Barzuna hermanos que son los importadores para esta plaza y estamos seguros que de hoy en adelante solo esa marca se usará en todo catch.

## Sastrería Estrella de Arte de Gonzalo Artavia

TELEFONO 3686

FRENTE A LA OFICINA DEL CABLE



Hay que presentarse bien.  
Hay que vestir bien.  
Hay que triunfar.  
Hay que ser elegante.  
Hay que imponerse con la presencia.

El traje es el reflejo del alma y garantiza el éxito al hombre de negocios

## EXIJA a su sastre:

Que se sujete, a los diseños arriba indicados, basados en una técnica absoluta.

FIG. A.—Cuello ajustado, seguido por una solapa que forma una línea tan perfecta como elegante.

FIG. B.—Hombros de redondez y soltura tales, que constituyan comodidad y elegancia en el vestir.

La Sastrería ESTRELLA DE ARTE, de G. Artavia, es la casa que le hace su vestido como se lo indican los diseños arriba indicados. Haga su primer vestido y será, con seguridad, nuestro cliente.

## TEATRO VARIEDADES

HOY Jueves 3 de Octubre — Dos grandes funciones populares

NUEVOS EXITOS DEL APLAUDIDO DUETO  
**TAPIA-RUBIO**

ULTIMAS FUNCIONES — SIGUEN LOS LLENOS

A las 7 y a las 8.30 de la noche  
Regio ESTRENO de arte de la famosa casa TIFFANY

### Cazadoras de Maridos

Una obra llena de encantos y alegrias cuyas escenas interesantes en alto grado están bellamente interpretadas por las estrellas MAE BUSCH y MILDRED HARRIS. — EN AMBAS FUNCIONES herán su presentación los célebres cancioneros mexicanos **TAPIA-RUBIO** con un colosal programa de lo mejor de su repertorio y nuevos números. — Entrada \$ 1.00

## TEATRO AMERICA

Muy pronto GRAN DEBUT

Compañía Española de  
Zarzuelas y Petit Revistas  
**PEPE OTERO**

### LEGAN A TIERRAS COSTARRICENSES LOS FAMOSOS PAT Y PATACHON

El domingo reaparecen ante sus numerosos admiradores

Pat y Patachon, los reyes de la risa, han llegado de nuevo a Costa Rica. Y han llegado de nuevo después de haber triunfado ruidosamente en su anterior viaje.

El domingo próximo que será domingo de gran gala los famosísimos Pat y Patachon se presentan de nuevo ante nuestro público. Ese día se estrenan en el teatro América Variaciones y Adela una super producción de los creadores de la risa.

Pat y Patachon no tienen actualmente rival en el mundo entero. Estos geniales cómicos europeos gustan cada día más y sus super producciones son todas archisuperiores.

En la función del domingo del Variedades en que reaparecen Pat y Patachon el dueto mexicano Tapia-Rubio ofrecerá al culto público capitalino un nuevo y grandioso programa.

## TEATRO MODERNO

JUEVES 3 DE OCTUBRE

A las 7 p. m.

La emocionante film

**AMOR CABAL**

A las 8.30 p. m.

La sublime película

**El Orgullo de la Estirpe**

por VIRGINIA VALLI y EUGENE O'BRIEN

EMPIEZA la interesante película deportiva

**ESTUDIANTILES**

Primer capítulo "EL INGRESO"

## GRAN TEATRO RAVENLOS

JUEVES

3

DE OCTUBRE

MATINEE A LAS 3 P. M.

TANDA A LAS 7 P. M.

En ambas funciones se proyecta la emocionante obra dramática titulada:

### SARA, LA GITANA

Por AILEEN PRINGLE

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO A LAS 8.30 P. M.

### ¡¡DEBUT!!

de la Gran Compañía de Operetas, Revistas y Zarzuelas

## MENDEZ

La compañía de la alegría

ESTRENO de la suntuosa y esplendida super revista en 3 actos, música del maestro ALONSO:

## LAS CASTIGADORAS

Grandioso éxito de la Compañía — Fastuosa y rica presentación

Noche de alegría y placer

ESPECTACULO DE ALTA MORALIDAD

NO RESPONDE LA EMPRESA POR LOCALIDADES EN REVENTA

Las reservas de localidades serán puestas a la venta si no han sido retiradas a las 10 a. m.

MAÑANA VIERNES: 4 DEBUTS, 4 — La esimia primera llepl cantante ADRIANA SOLER — El eminente barítono JOSE VELA — El notable tenor JOSE AGUDELO y el celebrado tenor cómico CELESTINO RIERA con la inmortal zarzuela española del maestro Guerrero titulada:

## Los Gavilanes

A principios de Diciembre estará perfectamente pavimentada la Avenida de las Damas El Puente de la Fábrica quedará construido dentro de siete semanas

Esta tarde conversamos con el Ingeniero de Ways & Freytag, señor Effinger acerca de las últimas actividades en la obra de la pavimentación de la capital.

Abdulia González Pinto, venezolana va para El Salvador.  
Laura Ibrerran, colombiana, va para Venezuela.  
Franz Vollbrach Alemán va para Venezuela.

El estimable Ingeniero se sirvió informarnos que el lunes próximo se comenzará a regar la capa de asfalto sobre la base de concreto hasta ahora preparada en la Avenida de las Damas y que ya se va a comenzar la construcción del puente de la Fábrica, el cual será de concreto y de estilo moderno. Para principios del próximo mes de diciembre, nos dijo estará perfectamente pavimentado y listo para ser abierto al tráfico el trayecto de la referida avenida entre la estación del Atlántico y la esquina de la Arena.

Para la buena marcha de la obra de pavimentación lo que precisa ahora es que se solventen las dificultades de dinero para continuar preparando nuevas zonas.

## TRAUBE

La cerveza sin rival

## OTROS AEROGRAMAS

El experimento de Von Opel, despierta gran interés en Europa

Londres, 2. — Los diseñadores de aeroplanos británicos, están sumamente interesados con el experimento efectuado ayer y anteayer en Alemania por Firtz Von Opel, quien logró demostrar que un aeroplano de tipo nuevo y basado en la propulsión similar a la del cohete, puede elevarse, volar y descender sin tener que correr inicialmente o al final grandes pistas. Opel se elevó y recorrió una pequeña extensión con la mayor felicidad. El nuevo tipo de aeroplano se conocerá con el nombre de plano-cohete. Aun los expertos más conservadores, opinan que este nuevo sistema vendrá a resolver el problema de poder volar a media máquina y pudiendo construirse aeroplanos que tengan cien caballos de fuerza equivalentes a los aeroplanos que ahora tienen doscientos o más caballos de fuerza.

UN VAPOR CHINO TRATA DE ENTRAR EN COMBATE CON UNO RUSO

Harbin 3.—El vapor chino Hufau trató de entrar en combate ayer tarde con el ruso Ledvok, pero las condiciones del mar eran tan malas que ni la niebla pudo favorecer el

combate teniendo que separarse temiendo chocar con otras unidades que se acercaban tratando de rodear al barco chino.

LOS MEXICANOS Y SU POLITICA

México 3.—Juan González, conocido líder vasconcelista, tuvo un incidente anoche con Carlos Campos Campos quien logró llegar hasta él después de una discusión acalorada durante la cual, el primero desenfundó su revólver disparando sobre su atacante e hiriéndole de suma gravedad.

EL BERENGARIA LLEGA MAÑANA A EE. UU.

Nueva York 3.—Mañana ha de llegar el barco transatlántico Berengaria en que viaja el Primer Ministro inglés Mac Donald quien llega a EE. UU. en viaje de buena voluntad y a conferenciar con el Presidente Hoover.

EL FAMOSO MANUFACTURERO MITTEN SERÁ VELADO MAÑANA EN PHILADELPHIA

Philadelphia, 3.—El cadáver del famoso magnate de manufacturas de tractores será velado desde mañana a las 9 a. m. hasta medio día del sábado en el Auditorium de la Philadelphia Rapid Transit Company. Sus amigos y empleados paralizarán día y medio sus labores.

ESTA NOCHE ES EL ESPERADO DEBUT DE LA COMPAÑIA "MENDEZ" "LAS CASTIGADORAS" DEL MTR. ALONSO ES LA OBRA DE MAYOR EXITO DE LOS ULTIMOS TIEMPOS EN ESPAÑA



En medio de una expectación casi sin precedentes, pues el público josefino se prepara con interés y ansiedad enorme, se efectuará esta noche en la función de las 8:30 p. m. en el Teatro Ravntós el debut de la Gran Compañía "Méndez", uno de los mejores conjuntos de operetas, zarzuelas y revistas que han llegado a Costa Rica.

Una compañía integrada por un número de 70 artistas de primer categoría con un atrezzo, vestuario y decorado realmente fastuoso y con un repertorio magnífico, MENDEZ y su ejército de artistas va a proporcionarnos noches de infinito placer y gran alegría. Ha sido un verdadero éxito la

obra escogida para el debut, LAS CASTIGADORAS la fastuosa revista en 3 actos con música del inspirado Mtro Alonso quien es hoy el maestro acaparador del éxito en España, es una revista divinamente bella y alegre que da oportunidad al público de apreciar los méritos del conjunto.

Nosotros deseamos a la Compañía éxito si nprecedentede, todos sus artistas dignos del triunfo y nos alegramos también por parte de la empresa Ginton que al ofrecer la Compañía MENDEZ a precios reducidos constituye el más grande esfuerzo que empresa alguna a hecho en Costa Rica.

## PASAPORTES Y VISACIONES

Angela Millet B. de Nolte, costarricense, va para EE. UU.  
Rafael Vargas Brenes, costarricense, va para Panamá.  
Fernando Castro C., costarricense va para Europa y EE. UU.  
Juan de Dios Carvajal B., costarricense va para Colombia.  
Humberto Goldoni M., costarricense, va para Colombia.  
Estey Piedra Rodriguez, costarricense va para EE. UU.

### VISACIONES

Benjamin Piza Díaz, panameño,

va para Panamá.  
Fabio Manotas, Sra. y niño colonbianos van para Colombia.  
Louis Joseph Madden inglés va para Inglaterra.  
María Julia de Madden, inglesa va para Inglaterra.  
Alberto Zakrzwski, polonés va para Guatemala.  
María C. Martínez A. cubana va para Cuba.  
Rosa Tereza Braghirolli, italiana va para El Salvador.  
Rosa Petrie americana va para El Salvador.

## TEATRO NACIONAL

Compañía de Comedia Moderna -SERRADOR MARI-  
HOY JUEVES 3 DE OCTUBRE

Función en honor y beneficio del aviador nacional TOBIAS BOLAÑOS  
GRANDIOSO ESTRENO! La comedia en 3 actos de LINARES RIVAS:

### Mal Año de Lobos

Sábado función a beneficio del primer galán joven Esteban Serrador Mari con la notable obra: **LA ENEMIGA**  
ESTAN EN VENTA LAS LOCALIDADES